

praznik občine Ptuj

## Svečana seja občinske skupščine

Občani ptujске skupščine praznovali že 11. obletje praznik v spomin na bitko pri Juršincih zaračunavajo. Na svedeni seji občinske skupščine je bilo prisotnih 11 članov. Na svedeni seji občinske skupščine je bilo prisotnih 11 članov. Na svedeni seji občinske skupščine je bilo prisotnih 11 članov.

Ptuj in drugod. Menil je, da se tudi v kmetijstvu obetajo boljše časi. Predvsem je omenil boljše letino glede na ugodnejše vreme, in razne spremembe tudi v zakonodaji in predpisih, ki ovirajo normalen razvoj kmetijstva. Dotaknil se je tudi manj razvitih in gospodarsko za-

### TITO ODLIKOVAL IVANA BRATKA

Na svečani seji je Franjo Rebernak izročil odlikovanje predsednika Tita Ivanu Bratku, direktorju Državne založbe Slovenije v Ljubljani. Dijaška leta je preživel v Ptuj, kjer je ustanovil kot osmošolec 1933 na gimnaziji prvo partijsko celico. Za zasluge v predvojnem revolucionarnem gibanju in partijskem delu, med narodnoosvobodilno vojno in v socialistični povojni izgradnji je predsednik Tito odlikoval Ivana Bratka z redom zaslug za narod z zlato zvezdo. Navzoči so z aplavzom potrdili željo Franja Rebernaka, ki jo je izrekel med vročanjem odlikovanja, da naj bo publicistično in družbenopolitično delo Ivana Bratka še v bodoče tako uspešno.

S svečane seje so odnesle delegacije vence na spominska obeležja iz NOB.

### ODKRILI SO SPOMENIK DUŠANU KVEDRU-TOMAŽU

Po svečani seji so se številni Ptujčani in gostje zbrali v ptujskem parku ob Dravi. Za tem, ko je ptujška godba na pihala odigrala himno, je Ivan Bratko odkril doprni kip svojemu prijatelju in sodelavcu v predvojnem revolucionarnem gibanju Dušanu Kvedru-Tomažu. Ob tem je

ostalih območij, za katere je možna rešitev ob razumnejši politiki širše družbene skupnosti.

Ob zaključku svečane seje je čestital vsem občanom k

Franjo Rebernak, predsednik SO Ptuj izroča Ivanu Bratku odlikovanje maršala Tita. Foto: S. Kosi.

narodnoosvobodilnem gibanju na območju, o prispevkih rodoljubov k osvoboditvi je na svečani seji občinske skupščine govoril predsednik Franjo Rebernak. Drugim je dejal, da morajo biti simboli borbe za svobodo ohraniti mlajšim rodovom. Našo obrambno moč lahko črpamo iz tradicije narodnoosvobodilne bor-

govoril je tudi o razvoju ptujškega gospodarstva v preteklih letih. Opaziti je bilo, da vsem postopno in uspešno premagovanje reformskih težav. V lanskem in letošnjem letu je opaziti gospodarsko rast. Omenil je nekatera gospodarska organizacija, ki so dosegle izredne rezultate; te so TGA, Zveza, TVI Majšperk, in druge. Govoril je tudi o večji možnosti razvoja nekaterih ptujskih podjetij, ki se jim obetajo boljše poslovni uspehi. Med temi je omenil Delto, ki bo z razvojem zaposlila okoli 150 ljudi, predvsem ženske delavke, ki si najtežje najdejo zaposlitev. Preusmerjena proizvodnja in nove investicije prav tako obetajo večje uspehe v TAP-u, Sigmii, KK



Ivan Bratko je odkril spomenik Dušana Kvedru-Tomaža

občinskemu prazniku z željo, da bi v jubilejnem letu praznovali kar največ uspehov na vseh področjih.

spregovoril navzočim o liku in zaslugah Tomaža, ki je kmalu spoznal rešitev vprisanja slovenskega naroda v (Konec na 3. strani)

## IZREDNI DOSEŽKI BISTRIŠKEGA GOSPODARSTVA V PRVI POLOVICI LETA

V letošnjih prvih štirih mesecih je bila zabeležena v slovenjebistriški občini visoka rast industrijske proizvodnje. Pa tudi v ostalih panogah gospodarstva niso mnogo zaostajali za dosežki v industriji. Le gostinstvo in turizem kažeta, da se ne moreta vključiti v očitni napredek te veje gospodarstva v Sloveniji.

Za prve štiri mesece je značilen izredno skokovit porast. Ta se je v naslednjih mesecih do sredine leta nekoliko zmanjšal, lahko rečemo umiril in rasel v bolj razumljivi dinamiki. Kljub temu ima večina podjetij še znatno višjo proizvodnjo, kot v istem obdobju lanskega leta. Rezultati pa kažejo, da se je industrijska proizvodnja povečala v prvi polovici letošnjega leta v primerjavi z lansko za 32,6 odst. Največji porast je v industriji gradbenega materiala za 75 odst., v barvni metalurgiji za 33,7 odst., živilski industriji za 27 odst., v lesni industriji za 7,5 in v nekovinski industriji za 8,5 odst.

Kot proizvodnja je v tem času rasel tudi izvoz. Največji je zabeležen v lesnem obratu LIP-a v Slov. Bistrici, kjer se je povečal glede na isto lansko obdobje za 177 odstotkov, pri Impolu pa za 42,6 odstotka itd.

V družbenem planu za letošnje leto je predvideno povečanje osebnih dohodkov za 5 odst., in sicer v gospodarstvu za 6 in v negospo-

darstvu za 9,5 odstotka. Ker pa so se v marcu osebni dohodki tako močno povišali, da je bilo s tem že preseženo predvideno povečanje, je bilo potrebno ustrezno spremeniti prvotni plan. Na temelju dosedanje dinamike, ki je bila značilna za osebne dohodke, se predvideva, da bodo poprečni osebni dohodki v letošnjem letu za devet odstotkov višji kot so bili v lanskem letu. Ob primerjavi dviga osebnih dohodkov s porastom cen pa lahko sklepamo, da so se osebni dohodki v slovenjebistriški občini nekoliko bolj povečali, kot pa so se poprečno v republiki Sloveniji.

Takšna rast industrijske kot ostale proizvodnje omogoča upanje, da bo letošnje leto uspešnejše kot lansko, ko so vse delovne organizacije ustvarile na skladih nekaj nad dve sto starih milijonov, kar je bilo le deset odstotkov od predvidenih. Seveda ne bo smelo priti v drugi polovici leta do večjih izpadov, ki bi lahko pokvarili dosežke iz prve polovice letošnjega leta. -b



### VREME

za čas do nedelje, 24. avgusta 1969

Zadnji krajec bo v sredo, 20. avgusta, ob 21.03.

Napoved: v soboto, 16. avgusta, bodo verjetno nevihte, nakar bo dva dni delno poslabšanje vremena. Od torika, 19. avgusta, do nedelje, 24. avgusta, bo lepo vreme.

Dnevne temperature zraka bodo okrog 22. stopinj Celzija.

Alojz Cestnik

**Nova brezalkoholna pijača »BEAT« krepi in osvežuje PETOVIA PTUJ**

# SZDL danes

(Nadaljevanje)

Vso skrb je zato treba posvečati nadaljnemu razvoju samoupravljanja in družbenega vpliva na tem področju. Natančneje je treba določiti medsebojne odnose in družbeno odgovornost vseh faktorjev, ki delajo na tem področju. Iz namena, zaradi katerega so bila sredstva družbenega obveščanja ustanovljena, izhaja tudi jasna družbenopolitična odgovornost ustanovitelja. Temu pa morajo ustrezati tudi njegove jasno določene pravice in možnosti vpliva. Ti odnosi morajo biti urejeni z različnimi samoupravnimi akti, dogovori, temeljnimi okvirji pa tudi z zakonom. V tem smislu je treba urediti tudi neurejena vprašanja tiska posameznih občanov ali njihovih skupin, verskega tiska, itd. In njihove odgovornosti do družbe. Socialistična zveza mora biti družbenopolitično soodgovorna in mora sodelovati tudi pri imenovanju njihovih družbenih organov.

Socialistična zveza se mora še močneje usposabljalati zato, da bo lahko spremljala vsa bistvena vprašanja glede družbene vloge in položaja komunikacijskih sredstev, prizadevala si bo, da bo tudi na tem področju v javnem kritičnem pretresu in čim bolj kritičnem dialogu čim bolj vplivala vsa javnost ter tako zagotavljala demokratično usmerjenost teh sredstev.

Republiška konferenca bo kot posebno obliko razvijala tiskovni svet, ki si bo prizadeval sproti uresničevati takšne odnose med družbenimi interesi in komunikacijskimi sredstvi, ki bodo vodili k nadaljnemu podružbljanju komunikacijskih sredstev in njihovem vključevanju v samoupravne družbene tokove.

Socialistična zveza se bo odločno trudila, da bodo tudi vse javne ustanove, vsi viri informacij v naši družbi odprti za sredstva obveščanja. Prizadevala si bo tudi, da bo v tej samoupravni tribuni komunikacijskih sredstev ustvarjeno ozračje kulturnega dialoga, da bo uveljavljena etika javne besede, da bo spoštovana nedotakljivost osebe, da bodo uveljavljene družbene moralne vrednote. Spodbujala bo k nadaljnemu izpopolnjevanju novinarskega kodeksa, predvsem pa k njegovemu uresničevanju.

Razvoj znanosti in tehnične odpira vsem informacijskim sredstvom izredne nove možnosti. Socialistična zveza se zavzema, da se v skladu s temi dosežki krepi in razvija njihova materialna in tehnična baza ter usposablja tudi novinar, ki v teh sredstvih deluje. Socialistična zveza podpira težnjo po čim hitrejši ustanovitvi dokumentacijskega centra, ki bo v veliko pomoč novinarjem, da bo njihovo delo zares kvalitetno.

SZDL se kot najširša organizacija slovenskega naroda in narodnosti, ki živijo na ozemlju Slovenije, kot zastopnica njihovih življenjskih interesov, povezuje z organizacijami Socialistične zveze drugih republik v Zvezi konferenci Socialistične zveze. Prek zvezne konference se bojuje za napredno reševanje vseh tistih vprašanj, ki je o njih po mnenju republiških organizacij treba doseči skupen dogovor.

(Dalje prihodnjič)

# Gibanje zaposlenosti in brezbržnost

Skupno število zaposlenih v slovenjebistriški občini se je letos povečalo le minimalno. Večji porast je bil zabeležen le v negospodarstvu in sicer za 3,3 odstotke. Kar pa preseneča je dejstvo, da se je v gospodarstvu število zaposlenih zmanjšalo za ca. 0,3 odstotka. Številčno se jih je v prvi polovici letošnjega leta zaposlilo največ v industriji in sicer za 62. Procentualno pa je zaposlitev najbolj narasla v komunalni (za 128%) in v industriji gradbenega materiala za 8,6 odstotka, kar pa predstavlja le 21 novozaposlenih. Pri celi vrsti panog pa je število zaposlenih padlo in sicer v lesni industriji, kmetijstvu, gozdarstvu, gradbeništvu, prometu, gostinstvu itd.

Dinamika zaposlovanja v slovenjebistriški občini v prvem polletju močno zaostaja

za dogajanja v republikli Sloveniji. Posledica takšnega števila novo zaposlenih, je število nezaposlenih, predvsem ženske delovne sile.

Razvoj dogodkov vsekakor ne daje upanja na večje izboljšanje kot pa se je v začetku leta mislilo. Zanimivo je ob tem poudariti zaključke, ki so jih na zadnji seji občinske konference ZK sprejeli komunisti:

— osnovno vodilo, ki so ga zavzeli je, da se naj vsi komunisti v delovnih organizacijah zavzemajo v organih upravljanja in v sindikalnih organizacijah in ob drugje dosledno za zmanjšanje obsega nadurnega dela (1968!) in zaposlovanja honorarnih delavcev v korist večjega števila zaposlenih;

— skladno s položajem gospodarskih organizacij naj v njih proučijo možnosti za uvedbo večizmenskega dela;

— zaposlovanje naj se vaja samo prek Komunega zavoda za zaposlovanje. Prioriteto pri zaposlovanju naj imajo delavci socialističnih družin ob upoštevanju njihove strokovnosti in ločeno delovno mesto;

— pospešiti je izdelavo študije o možnostih nadaljnjega zaposlovanja ob razvoju ti v slovenjebistriški občini predvsem na področju delave lesa in aluminija;

— komunisti v svobodnem gospodarstvu pri sodelovanju občine in druge samoupravne institucije v gospodarski naj si stalno prizadevajo, se bo v večji meri omogočilo zaposlovanje ženske delovne sile, predvsem naj bo to pošteno ob odpiranju novih delovnih mest;

— po preteku enoletnega obdobja naj se proučijo možnosti za izvajanje zaključne konference.

Od konference sta meseca, za slaba dva meseca, zamisljeno pričakovati, da bo v tako kratkem obdobju deli že prve rezultate, ob pa je sedaj tudi sezonski pustov. Seveda ne bi bilo preveč ravnodušnosti, leto bo hitro minilo. In nekaj ravnodušnosti je, če dejstvo, da dvakratni uspel sestanek občinskega komiteja ZK s sekretariatom organizacij in direktorji drugih organizacij. Predmetna tema sestanka je izredno aktualna predvsem sedaj Slovenci ob »slovenskem cestnem križu(?)«  
bijemo za reformska načela.

# Kako bomo gospodarili z gozdovi?

Gospodaryene z gozdovi postaja iz leta v leto bolj problematično. Da vse ni tako, kot bi moralo biti, zgovorno pričajo razprave na raznih nivojih, predvsem pa med privatnimi lastniki gozdov. Ptujška kot ormoška, predvsem pa slovenjebistriška občina so pokrite z ogromnimi površinami gozdov. V naslednjih dneh bodo prišla v javno razpravo ugotovitve in stališča izvršnega sveta Slovenije o bodoči ureditvi gospodarjenja z gozdovi v naši republiki.

Naša republika je glede na gozdnatost Slovenije in na pomemben delež, ki ga daje gozdno bogastvo našemu gospodarstvu posvečalo gospodarsko pozornost. V prvih letih obnove in graditve gospodarstva je gozdno bogastvo Slovenije predstavljalo veliko oporo za uspešno izvajanje te naloge, v naslednjem obdobju pa je družba ob nenehnem naraščanju gospodarskih potreb po lesu posvečala vso skrb tudi gojenju gozdov in postopni krepitvi njihove proizvodne zmogljivosti. V ta namen je bila potrebna tudi ustrezna organizacijska in ekonomska okrepitev organizacij, ki jim je bilo zaupano gospodarjenje z gozdovi. Njihovim delovnim kolektivom pa je bilo potrebno zagotoviti enake samoupravne pravice, kot jih uživajo delovne skupnosti drugih gospodarskih dejavnosti. To so bili izhodiščni motivi temelj-

nega in republiškega zakona o gozdovih iz leta 1965.

Neposredni povod za ponovno in poglobljeno obravnavo gospodarjenja z gozdovi pa je sprožila razprava o razvoju in problemih kmetijstva v republiškem in gospodarskem zboru skupščine SR Slovenije sredi preteklega leta. Ob povezanosti kmetijstva in gozdarstva znotraj kmečkih gospodarstev, se ta razprava, čeravno je namenjena le ekonomskemu položaju kmetijstva, ni mogla izogniti nekaterim problemom, pa tudi kritičnim pripombam na račun sedanje ureditve gospodarjenja z zasebnimi gozdovi.

Glavni ugovori ob tem so bili sledeči:

— da izključna pravica gozdnogospodarskih organizacij do prometa z gozdnimi sortimenti pomeni monopolizem, ki je v nasprotju z načeli gospodarske reforme;

— da gozdno gospodarske organizacije izrabljajo monopolni položaj in po eni strani diktirajo kmetom nizke odkupne cene, po drugi strani pa do porabnikov lesa uveljavljajo visoke prodajne cene;

— da gozdnogospodarske organizacije pri gospodarjenju z zasebnimi gozdovi uveljavljajo lastne ekonomske interese na račun kmetov, ker da so njihovi odtegljaji iz naslova gospodarjenja z gozdovi neupravičeni ali pa vsaj odločno previsoki;

— da imajo gozdnogospodarske organizacije pri opravljanju nalog iz pristojnosti gospodarjenja z zasebnimi gozdovi atribut in veljavo organov oblasti;

— da gozdnogospodarske organizacije niso v zadostni meri uveljavile samoupravnih pravic gozdnih posestnikov.

To so v glavnem nepravilnosti, ki jih zasebni lastniki gozdov očitajo današnji ureditvi gospodarjenja z gozdovi. Seveda so vse navedene in podobne dileme glede sedanje ureditve gospodarjenja z gozdovi zahtevale vsestransko presojo in oceno. Plod širših družbeno-političnih razprav pa so sledeče ugotovitve:

— da sedanja sistemska ureditev gospodarjenja z gozdovi predstavlja trajno osnovo za nadaljnji razvoj;

— da z zakonom o gozdovih vendarle niso bila ustrezno rešena vsa vprašanja na tem področju, rešitev le teh ni ugodno vplivala na razvoj družbeno-ekonomskih odnosov pri gospodarjenju z gozdovi;

— da so osnovna vprašanja nadaljnja proučevanja in izpopolnjevanja z gozdovi: družbeni vpliv na gospodarjenje z gozdovi, financiranje enostavne in razširjene reprodukcije, samoupravljanje z družbenimi in zasebnimi gozdovi, promet z lesom in razmejitev zakonskih pristojnosti.

# Neasfaltiran odsek ceste Ormož-Obrež

Ceste so več ali manj blizu, s katerim se ukvarja večina občin severovzhodne Slovenije. Med temi ni vzeta tudi občina Ormož. Odsek ceste Pavlovci-Obrež je bil pred nedeljo dokončno asfaltiran in tak zbrisan z dnevnega in kritičnih razprav na vsilnih sejah in sestankih.

Trenutno je še vedno ren neasfaltirani odsek, ki pelje iz Ormoža Središče. Vasi Pušenci Loperšice so kot odrezani v vsakodnevem oblaku prahu, ki ga dvigajo tovorniki motornih vozil, zgražajo zaradi ceste.

V Ormožu so o tem asfaltiranem odsepu že krat razpravljali. Republiki se je pridružil tudi letu tudi ta cesta v proučevanju del. Upajmo, da bo tudi ta cesta žrtev vrnjenih dejavnikov in da bo čez njo napravljen kot se je to zgodilo s Sentilj-Nova Gorica.

**Tednik**  
**vaš**  
**list**



## REPRODUKCIJA stanovanjskega fonda?

Na srednjeročnem načrtu slovenjebistriške občine od leta 1965 do 1970 so predvideli 2.420 stanovanj. Številne izgradnje stanovanj pa razpoložljiva sredstva v občini zdaleč ne omogočajo, zato je načrt razvoja občine predvidel porast eno četrtino od obstoječih potreb. Tako bi se naj predvidenih novih stanovanj zgradilo 243 v družbeno lastništvu.

Sedanji tempo izgradnje stanovanj pa je pokazal, da konca prihodnjega leta ne bo mogoče doseči niti taksiranega programa. Do leta 1969 je, oziroma še bo, do leta 1970 zgrajenih 131 stanovanj manj od predvidenih števila.

Na tem se vsekakor vsiljuje vprašanje, ali smo lahko dovoljni s takšnim tempom izgradnje stanovanjskega fonda v slovenjebistriški občini. Res je, da so pogoji za stanovanjske izgradnje izredno trdi. O tem ne dvomimo pričaajo številne razmere v Slov. Bistrici. Medtem ko bo en stanovanjski blok končan v nekaj dneh, drugega še gradi. Verar v nobenem od teh stanovanjskih objektov niso trenutno prodani (stanovanj). Vsiljuje se vprašanje, ali jim jih bo uspelo sploh prodati pod pogoji, ki ne bodo škodovali na strani Stanovanjskemu podjetju, na drugi strani pa obenem podjetju Gradnja kot investitorjem obeh objektov.

Ukinitivijo kreditnega

sklada za stanovanjsko izgradnjo in z decentralizacijo sredstev stanovanjskega prispevka po delovnih organizacijah, je zagotavljanje sredstev za družbeno-stanovanjsko izgradnjo vse prej kot lahko.

Resolucija zvezne skupščine o nadaljnjem razvoju sistema stanovanjskega gospodarstva obvezuje stanovanjsko podjetje z dvema zelo pomembnima nalogama: prva je, da vzdržuje stanovanjski fond in druga, da v okviru razpoložljivih sredstev od stanarin vrši enostavno in razširjeno reprodukcijo, in razširjeno rejskvevs dz Vir za vzdrževanje in reprodukcijo pa bi naj bile polne stanarine?

Slovenjebistriška občina je ena bolj redkih, ki ima v osnovi dvojne stanarine. Potrebo po takšni odločitvi pa ne narekuje izredno neugodna struktura stanovanjskega fonda. Več kot 53 odstotkov stanovanj v občini je izpred druge svetovne vojne, v tejskupini pa je 56 odstotkov takšnih stanovanj, ki so starejša od sto let. Torej ni več potrebnih nobenih podrobnejših pojasnil, zakaj je v slovenjebistriški občini tako počasna reprodukcija stanovanjskega fonda. Stare zgradbe zahtevajo ogromna sredstva za vzdrževanje, stanarine pa so malenkostne. Razen tega je bistriško gospodarstvo v takšni nemoči, da ne more razen obveznih štirih odstotkov za stanovanjski sklad odvojiti še dodatnih sredstev za iz-

## Na Turnišču 1100 metrov asfalta Kolesarske in moto dirke brez prahu

Pretetko nedeljo so na Turnišču predali namenu novo asfaltirano Mejno in Dražensko cesto v dolžini 1100 m. Otvoritve so se udeležili številni domačini, ki so prispevali skoraj polovico sredstev za asfaltiranje, to je 100.000 starih dinarjev po hiši. Cestni nam je predal namenu najstarejši občan iz Mejne ceste — Jože Krajnc.

Ker smo čuli, da so tudi mladinci prispevali svoj delež pri modernizaciji cest, smo zaprosili za razgovor Otmarja Letiča, predsednika mladinskega aktiva iz Turnišča. Povedal nam je, da so mladinci ravnali navožen gramoz, urejevali bankine in podobno. Mimogrede nam je povedal, da nimajo dvorane, kjer bi se sestajali in delali. Kulturni dom je spremenjen v skladišče. Tožba, kdo naj ga koristi, občani za prireditve, ali podjetje za skladišče, še ni rešena.

Mladinci so se tudi na dan otvoritve ceste izkazali. Da bi kar najlepše proslavili velik dogodek in občinski praznik so priredili vrtno zabavo (dvorane ni mogoče uporabiti) s pestrimi prireditvami.

Prva prireditev, ki je pritegnila številne domačine, je

gradnjo stanovanj.

Ob takšnem stanju zato ni mogoče pričakovati hitreje stabilizacije, čeprav ima sedanji sestav skupščine občine eno glavnih nalog komunalno in stanovanjsko ureditev.

B. H.

bila kolesarska dirka po novo asfaltiranem cestišču. Na startu so se zbrali mlajši tekmovalci. Nekateri so imeli nekoliko boljša kolesa, drugi pa tista, ki jih rabijo vsak dan. Eden tekmovalec je hotel olepsati videz svojega starega ženskega kolesa. Da bi delal videz dirkalnega kolesa, je snel oba blatnika. Z njim je premagal tekmece z mnogo boljšimi kolesi, bil je drugi. Kot smo zvedeli je bil to Ivan Spolenjak. Prvi je bil Beno Purman, tretji pa Ivan Ciglar.

Kmalu za tem so na startu zaropotali mopedi. Po znaku starterja so se zapodili po novem asfaltu. Prah, po ka-

mu je eden od tekmovalcev raztrgal nogavico, drugemu so počile hlače. Eden od tekmovalcev je prispel na cilj brez sedeža, ki mu je odletel med vožnjo. Verjetno ga je precej »narukalo«... Prvi je bil Srečko Pal, drugi Ignac Šmigoc, tretji Anton Fric, četrta pa Janko Letič.

Veliko smeha je bilo med »poživimi dirkami«. Nekateri tekmovalci so bili izredno srečni. Tudi med najpočasnejšimi je bil prvi Beno Purman, drugi pa Marko Veronek, najmlajši tekmovalec.

Po razdelitvi nagrad se je začela veselica na vrtu. Klopji in mize so bile kmalu zasedene. Kot je bilo videti, mladinci niso pričakovali takega občisa. Tudi vreme je bilo naklonjeno. Ko sem se ozrl proti nebu, me je opo-



Kolesarji na startu na novoasfaltirani Mejni cesti

terem so se do nedavna vozili, se ni dvignil. Naselje je ostalo čisto, opazovalcem ob cesti pa kljub divji vožnji mopeditov ni bilo treba požirati prahu. Čeprav nekoliko nevarnejša, se je tudi ta tekma končala brez težjih posledic. Na ostrem zavoju je eden tekmovalec padel, se hitro pobral in bil kljub padcu drugi. Tekmovalci na celi so bili čili in zdravi. Eden izmed njih je tarna, da

zori eden od sosedov: »Ne bojte se, dežja ne bo. Na Mejni cesti imamo vremenslovesca Cestnika, ki nam pove vreme za vsako uro posebej. Po njegovi napovedi utegne deževati komaj ob dveh zjutraj. Do takrat bomo že v postelji.«

Med slovesom sam še zvedel, da je to prva veselica ob Mejni cesti. Prav je, da so se občani po delovni zmagi sestali in poveselili. Z.R.

## praznik ptujske občine

daljevanje) da se priključi napredni gibanju v svetu. Pomenil je, da je malo osebnosti v revoluciji, ki bi se zavedali nalog v vojni miru kot se jih je Dušan Rebernak. Omenil je še nekaj velikih mož iz teh časov: Lacka, dr. Jožeta Črta in druge.

ne je prevzel kip v varstvo njen predsednik Franjo Rebernak. S podpredsednikom Antonom Zagarjem sta položila k spomeniku narodnega heroja Tomaža venec.

Razstava etnografskih zbirk iz Azije in Afrike

V razstavnem paviljonu je Franjo Rebernak odprl razstavo etnografskih predmetov, ki jih je zbral Dušan

Kveder med službovanjem v Aziji in Afriki. Razstavo je pripravil mestni muzej pod vodstvom kustosa Belaja in Mirkovičeve. (O razstavi smo že poročali.) Franjo Rebernak se je zahvalil tudi navzočim soprogi pokojnega Dušana Kvedra Kordiji Kveder, da je razstavljene predmete posodila za razstavo.

ZR

## POSTAJA MILICE PTUJ

daje po 9. členu Zakona o tisku in drugih oblikah informacij na zadnji odstavek članka »Stališča novinarjev do integracije ptujskih informativnih sredstev ter do »pjasnila«, objavljenega v 30. številki Tjednika na 3. strani, naslednji odgovor:

Okrožno javno tožilstvo v Mariboru je z dopisom št. 339/69 z dne 18. 7. 1969 na podlagi 142/II čl. ZKP zahtevalo od Postaje milice Ptuj, da zbere podatke o kaznivem dejanju po čl. 128/I Zakona o tisku in drugih oblikah informacij ter kot dokazno gradivo pribavi originalni tekst članka »Razprava o informativnih sredstvih torej še ni končana«.

23. julija 1969 sta bila poslana v uredništvo Tjednika dva miličnika z nalogo, da zasežeta originalni tekst omenjenega članka. Postaja milice oziroma njena miličnika sta ravnala po 140. čl. ZKP in zasegla predmet kaznivega dejanja v skladu s 196 čl. ZKP.

Iz gornjega je razvidno, da sta miličnika ravnala v skladu z zakonom in da niso bile uporabljene nobene posebne metode, ki bi bile protustav-

ne in bi se z njimi omejevala svoboda tiska.

KOMANDIR POSTAJE MILICE  
Karl Lončar

## Te dni odločitev o hitri cesti

Vaj protestov, ki ga je v Sloveniji povzročila odločitev, da slovenska hitra cesta od Sentilja do Nove Gorice ne bo predlagana Mednarodni banki za obnovo in razvoj s strani ZIS, se je nekoliko polegel, predvsem po seji Izvršnega biroja ZK Jugoslavije. Ta je obsodil političen pritisk, s katerim smo v Sloveniji ponovno zahtevali razpravo o hitri cesti.

V terek pa so se sestali predsedniki izvršnih svetov vseh šestih republik. Glavna tema ni bila samo slovenska hitra cesta, ampak likvidnost našega gospodarstva in kako izvajamo načela gospodarske in družbene reforme. O istem je večeraj razpravljala Zvezni izvršni svet.

Več o odločitvah in dogovorih obeh organov bomo poročali v naši prihodnji številki.

BH



mir Belaj, kustos, tolmači razstavljene predmete na razstavi



## V GRADBENIŠTVU PREMALO KVALIFICIRANE DELOVNE SILE

GP Granit v Slovenski Bistrici ima dovolj dela. Povišani osebni dohodki. Ni tesa rjev in zidarjev. Na delo v Nemčijo.

Trenutno imajo pri Granitu celo preveč dela. Vsi so angažirani do zadnjih zmogljivosti, tako da nimajo časa misliti na dopuste. Njihove večje gradnje so blok v Zg. Bistrici in zaključna dela na stanovanjsko poslovni zgradbi v Vošnjakovi ulici. Razen tega izvršujejo obsežna dela na kanalizaciji Vošnjakove in Ljubljanske ulice, delajo cesto v Impolu, opravljajo razne storitve za druga gradbena podjetja itd. Z direktorjem Jožetom Krivcem pa sva se pogovorila tudi o ostalih delih in problemih v podjetju:

— Osebni dohodki vas gradbincev niso ravno visoki, kakšna je situacija danes?

Res je, da so bili še v prvih mesecih letošnjega leta osebni dohodki zelo nizki. Ponekod tudi manj kot 500 dinarjev na mesec. Poprečje pa se je v juliju dvignilo na 805,56 dinarjev, kar je za 24 odstotkov več kot v lanskem letu. Vzrok tako naglemu porastu osebnih dohodkov zaposlenih v našem podjetju je dejstvo, da je republiški sindikat gradbenih delavcev sprejel dogovor, da osebni dohodki v gradbeništvu ne smejo biti manjši od 600 dinarjev mesečno.

— In finančno stanje podjetja?

Granit je proti dobaviteljem likviden, medtem ko ima v dobrem zaradi neplačanih storitev še 26 milijona din.

— Rekli ste, da je bila prva polovica leta uspešna. Kaj pa pričakujete od druge?

Že v tem mesecu bomo dokončali stanovanjsko zgradbo v Vošnjakovi ulici. Poleg tega bomo morali končati ostala začeta dela: cesti v Impolu in v Vošnjakovi, stanovanjski blok, prevzeta

## MLADINCI DOBILI SOBO

Pred nekaj dnevi so dobili mladinci v Oplotnici po dolgem času le svoj prostor. Svojo sobo imajo pod streho kinodvorane, ki so jo pred časom sami pomagali dograditi. V izgradnjo dvorane so vložili več kot 2500 prostovoljnih ur dela. S prostovoljnimi delom pa so si uredili tudi svojo sobo. S sredstvi pa jim je priskočil na pomoč KUD, ki jim je dal 2000 dinarjev za najnujnejšo opremo.

Franci Slatinek, ki je takorekoč alfa in omega društvenih dejavnosti v Oplotnici je vedel povedati, da že sedaj krepko izkoriščajo ugodnosti, ki so jih dobili z novim prostorom, že večkrat pa so priredili tudi mladinski ples.

dela v Svili v Mariboru itd. Na novo pa bomo začeli z gradnjo mostu v Zg. Bistrici ter drugo.

— In problemi?

Večjih problemov ni, razen tega, da v nekaterih obratih (ključavničarski ipd.) od časa do časa nimajo dovolj dela. V kamnolomu pa bi potrebovali nov nakladalec, ker nam ta povzroča precej preglavic. Kolikor nam ne bo uspelo najti dovolj kupcev za 27-stanovanjski blok v Zg. Bistrici, se nam v prihodnjem letu obeta nekoliko težavnejša finančna situacija zaradi neprodanih stanovanj. Do sedaj imamo namreč kupce samo za polovico stanovanj, medtem, ko so ostala še na razpolago interesentom.

## BO SETVI SLEDILA TUDI ŽETEV?

Z inž. Francem KRABONJO, vodjem DE »Kmetijstvo« pri obratu »Jeruzalem« v Ormožu, smo se pogovarjali o nekaterih specifičnih pojavih in problemih kmetijske pospeševalne službe v kooperaciji. Zabeležili smo naslednje:

— Ugotavljamo, da je kmetijska pospeševalna služba za uspešno proizvodno sodelovanje bistvenega pomena. Kmetom je treba dati strokovne nasvete in jih preusmerjati v to ali drugo



Inž. Franc Krabonja

panogo kmetijske proizvodnje. Konkretno na našem območju je še posebej interesantna živinoreja, seveda v dopolnilu vseh drugih panog kmetijstva. Neizpodbito je dejstvo, da smo izredno revni na osnovni čredi in da je živinoreja v zadnjem času v precejšnji krizi. V proizvodnem sodelovanju smo se preusmerili v pitanje telet do teže 220 kilogramov in dalje.

Kaj daje v tej obliki pitanja kmet in kaj obrat?

— Naš obrat daje izhodni material, to je telička, krmlila, zavarovanje in seveda strokovno pomoč in navodila v zvezi s pitanjem. Kmetov delež je vloženo delo in hlev. Opažamo, da je tak način proizvodnega sodelovanja interesanten in da priteguje vedno več zasebnih kmetovalcev. Nekoliko drugačen sistem je pri pitanju na veliko, to je od 220 kilogramov naprej.

— Ima to proizvodno sodelovanje v živinoreji množičen

— V prejšnjem mesecu ste začeli z deli v Nemčiji, pod kakšnimi pogoji?

Devetnajstega julija je odšla v Hannover v Zahodno Nemčijo prva skupina naših delavcev. Uspelo nam je dobiti subakordno delo, nemško gradbeno podjetje pa je izrazilo željo še po 25 novih delavcih. Seveda so za ta dela potrebni samo kvalificirani, ki jih pa primanjkuje že nam, da se postavlja vprašanje, ali bomo lahko izpolnili željo nemškega delodajalca. Zaslужek je dober, od tri do pet mark na uro. Obstajajo pa pogoji, da bodo dela trajala dalj časa.

Po uvedbi gospodarske reforme je letošnje leto za gradbeno podjetje Granit najuspešnejše. V podjetju upajo, da bodo s takšnimi rezultati, kot so jih dosegli v prvi polovici letošnjega leta, tudi nadaljevali.

pomen ali je še vedno drobljenje »eno tele temu kmetovalcu, drugo onemu, tretje...«?

— Težimo k temu, da redi en proizvajalec večje število pitancev. Pri nas se giblje ta številka od 40 do 60 glav pri enem gospodarju.

In kako vpliva na to proizvodno neurejeno tržišče?

— Vsekakor so nestimulativne cene cokoljka za ves nadaljnji razvoj kmetijstva in tu je še najbolj prizadeta živinoreja. Pri nas bomo primorani uvesti tako imenovane garantirane cene, ki bodo odpravile negotovost, ki spremlja tako družbeno kot tudi zasebno kmetijsko proizvodnjo.

Da se povrnem nekoliko nazaj. Naše proizvodno sodelovanje in kmetijska pospeševalna služba zajema tudi prašičerejo, rejo brojlerjev, poljedelsko proizvodnjo in v zadnjem času tudi obnovo zasebnih vinogradov. Konkretno v perutinarstvu prehajamo na rejo kokoši nesnic za valilna jajca. Obnova vinogradov lepo napreduje, skratka, kolikor je to v naših močeh, poskušamo reševati zasebno kmetijstvo. Seveda se pri tem srečujemo skoraj z nepremostljivimi objektivnimi težavami, priznamo, mnogokrat so te ovire tudi subjektivnega izvora. V kmetijstvu je pač tako, da nikoli ne veš, ali bo setvi sledila tudi žetev.

In kaj meniš o perspektivi kmečke mladine na podeželju?

— Te perspektive zaenkrat niso preveč svetle, morale pa se bodo spremeniti, in to v takih oblikah, da mladina ne bo sanjerala samo o mestu in o delu v tujini, ampak da bo tudi doma na svoji kmetiji videla svojo prihodnost. V ta namen bo treba pri nas marsikaj spremeniti. Tu je cel kompleks vprašanj, ki jih več ali manj vsi dobro poznamo, le skrb za njihovo rešitev je mnogokrat prepočasna. J. S.

## 8. oktobra bo v Ptuj posvetovanje o problemih gostinstva in turizma

Na prvi seji pripravljalnega odbora, ki ga sestavljajo predstavniki občinskega sindikalnega sveta Ptuj, sindikata delavcev storijvenih dejavnosti Ptuj, gostinskega podjetja »Haloški biser« Ptuj, kmetijskega kombinata — obrata Kletarstvo »Slovenske gorice« Ptuj, živilske industrije »Petovia« Ptuj in turističnega društva Ptuj, so sklenili, da bo posvetovanje »Problemi gostinstva in turizma na nerazvitih področjih«, v Ptuj, 8. oktobra 1969. Po sklepu pripravljalnega odbora bodo na posvetovanje povabljeni gostinski in turistični delavci z območja občin: Cakovec, Ivanec, Koprivnica, Krapina, Maribor, Ormož, Ptuj, Slovenska Bistrica in Varaždin. Na posvetovanju bodo sodelovali tudi predstavniki sindikatov, občinskih skupščin in pristojni republiški organi SR Hrvatske in SR Slovenije.

Organizatorji posvetovanja bodo skrbno pripravili gradivo, v katerem bodo udele-

žence posvetovanja seznanili z organizacijo gostinstva in turizma na območju posamezne občine z doseženimi uspehi, kušnjami in problemi v voja gostinstva ter turizma na manj razvitih področjih. Namen posvetovanja je izmenjava izkušenj, strokovno preučevanje obstoječih problemov, dogovor za skupne akcije na področju razvoja gostinstva in turizma, predvsem na področju usposabljanja, vzgoje kadrovanj, oblikah izmenjave strokovnih izkušenj.

Ptujski gostinski delavci obrat Kletarstvo »Slovenske gorice« in živilska industrija »Petovia« Ptuj bodo udeležence posvetovanja pripravili v Ptuj razstavo njihovih proizvodov.

Organizacija posvetovanja je za Ptujčane zelo odgovorna naloga, za Ptuj pa pomemben dogodek, na katerem se bodo morali še posebno skrbno pripraviti gostinski in turistični delavci.

## KRIŽ ČEZ SLOVENSKE CESTNI KRIŽ SO OBSODILI TUDI V ORMOŠKI OBČINI

Sklep Zveznega izvršnega sveta o »križu« čez slovenski cestni križ, je kot drugod v naši republici, tudi v ormoški občini naletel na ostro obsodbo.

Na pobudo komiteja občinske konference ZKS Ormož so se zbrali v ponedeljek, 4. avgusta, na protestnem zborovanju člani političnega aktiva v Ormožu. Sprejeli so naslednje sklepe:

1. Zvezni izvršni svet naj ponovno razpravlja o nujnosti gradnje in modernizacije ceste Sentilj—Nova Gorica. V projekte za posojilo pri mednarodni banki pa naj

## ORMOŠKI HOTEL TIK PRED DOGRADITVIJO

Milorad Filipovič, vodja na gradbišču novega hotela v Ormožu nam je povedal, da so dela pri gradnji v zaključni fazi in da je hotel tik pred slovesno otvoritvijo. Te dni bodo začeli vstavljati opremo in dokončali še nekatera druga, manjša dela.

Na gradbišču je še vedno večja skupina Ogradovih delavcev, ki končuje fasado, ureja notranje prostore, skratka skrbijo za polepšanje tega ormoškega pomembnega novozgrajenega objekta. Kdaj bo svečana otvoritev hotela, še nismo zvedeli, prav gotovo pa vam bomo c tem svečanem dogodku še obširneje poročali.

J. S.

uvrsti tudi odseka cest Ha —Levec in Postojna—Raznato.

Gradnja in modernizacija ceste Sentilj—Nova Gorica je izrednega pomena za slovenski prometni in turistični razvoj Jugoslavije ter povezanost Slovenije s našimi drugimi republikami. Ta prometna žila je najpomembnejša povezava Jugoslavije z zahodno Evropo, vstopa in izstopa prek nje in drugih mejnih prehodov v Sloveniji 97 odst. vozil in potnikov, kot tudi množični prevozi tovora. Skratka, ta je izredno pomembna za nadaljnji jugoslovanski in mednarodni prometni razvoj.

2. Nadalje politični aktiv v Ormožu ugotavlja, da je nezadovoljstvo, ki je nastalo med prebivalci občine Ormož v zvezi s sklepom ZKS in izjav njegovega predsednika Mitja RIBICICA in zaradi nepravilne razlage Besbe — razumljivo in opravičeno, da pa lahko tudi v čeno, da pa lahko rodi tudi nezaželene politične posledice.

3. Zvezni izvršni svet naj takoj spremeni svoj sklep dne 16. in 17. julija t. l. tako, kot to zahteva vsa slovenska javnost.

Politični aktiv ZKS Ormož P. S. Zbrani na protestnem zborovanju so bili enotnega mnenja, da je treba tudi bodoče v takih ali podobnih primerih ukrepati energično, vendar z ustrežno mero strpnosti in razumevanja občinskega stanja. Protestno pismo je bilo poslano odgovornim zveznim in republičnim forumom.



# Jubilejno turistično-gostinsko leto Gostinsko podjetje grad Borl: Več inozemskih turistov

V jubilejnim turističnem letu smo obiskali tudi hotel grad Borl, priljubljeno izletniško turistično gostišče ob Dra- vju in Halozah. Ne samo po n- ampak po mnenju mno- moramo pohvaliti borlsko injo. Borlski sendvič, raz- in čevapčići so res odlič- ni. Le v malokaterem gostin- skem lokalu dobiš tako por- čilo, takega sendviča kot je v Borlu, za isto ceno menda ni nikoli naokoli. Ni čudnega, da Borlska družba sede v av- tomobil rekoč: »grem na borl- ski sendvič«.

Verjetno ni kuhinja edina, pritegne številne domače in tuje goste na Borl. Inozemci, ki grla siti mestnega in in- dustrijskega hrupa, ne more- prehovati tišine, miru v pre- lepem haloški okolici, kjer se vsi zares odpočijejo. Ob so- bilih in nedeljah je seveda bolj živahno, saj je gostov veliko več, pa tudi godba pri- ni plesalce, da se zavrtijo. V vročih dneh se je prijetno kopati v bazenu. Ptujski fan- ti, večkrat je med njimi tu- di kak mož, že dobro vedo, da pripelje vsako soboto na Borl avtobus, navadno poln Angle- žev, ki tam prespijo. Mnogi, ki ne znajo angleško, pridejo na težave. Iz znanja, ki so ga pridobili v prvi ali drugi gim- naziji, ali iz filmov in po- govork, skušajo privleči na dan kakšno angleško besedo. Kako prav bi prišli prevajalci? Nek- teri nam je zaupal, da je eden iz gostov iz treh angleških besed naredil pet stavkov? Kratka, družabnega življenja na Borlu ne zmanjka, če pri- ste prava družba, ki si zna pripraviti veselo razpoloženje.

O letošnjem turističnem in gostinskem letu smo se pogo- varjali tudi z direktorjem gos- tinskega podjetja, Dušanom Lorenjakom. Med drugim je

povedal, da glede na polletne istem obdobju, domačih pa enako število. Letos je veliko Angležev, ki po številu neka- tre mesece prekašajo Nemce in Avstrijce, ki jih je navad- no največ. Z Angleži imajo po- godbo za 50 avtobusov turistov.

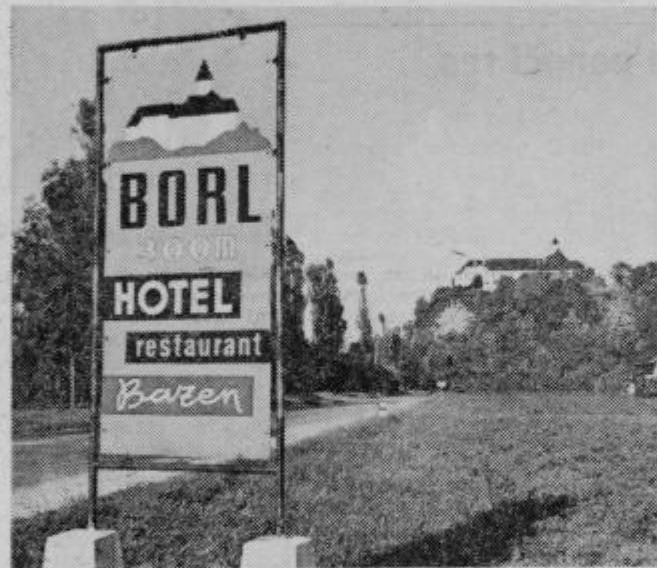
Cene gostinskih storitev (pen- zion) niso povečali. Preočič- šče je celo nekoliko ceneje. pokazateljce poslovanja upajo, da bodo uspešno končali letoš- njo sezono. Inozemskih gostov je nekoliko več kot lani v Glede na to je finančni efekt enak lanskem za isto obdobje.

Od večjih prireditve, ki jih letos pomagajo prirediti, bo vinska trgatav,

V načrtu imajo adaptirati vse lokale v obratih. Če ne bi bilo treba odplačevati stavbe »Beli križ«, bi v ta namen o-

stalo več denarja. Čudno je to, da mora GP Borl stavbo druž- bene lastnine kupiti, ko so mnogi dobili podobne stavbe zastonj. Na Borlu bi radi ure- dili več sob s kopalnicami in sanitarijami. Cesta na grad je občinska, a je v nezadovolji- vem stanju. Na srečo ni niti kilometer dolga. Primanjkuje jim kvalificiranega strežnega osebja. Vajenci, ki se pri njih izučijo, odidejo bodisi v ino- zemstvo ali drugam. Borl je nekoliko odmaknjen od me- sta. Preurediti nameravajo tu- di klavnico pri mostu.

GP Borl je letos v juliju od- prilo letovišče ob morju in sicer v Tribunju pri Sibeniku. Sprej- me okoli 100 ljudi. Ob morju je restavracija z vrtom. Vsak večer je godba. Obrat na mor- ju dobro posluje. Ima 50% več gostov kot so planirali. — ZR



Grad Borl nad Dravo v Halozah

## Stare težave z novim krompirjem

Ko sem v torek zbiral še zadnje novice za objavo v današnji številki in že pre- cej nestrpno čakal na ormož- ski avtobusni postaji, me je vzel svoj »renault« inž. Mi- lan Koren, direktor obrata za zadržno kooperacijo »Jože Lacko« v Ptuju. Med vožnjo smo se ustavili na železniški postaji v Moškajncih, kjer je odkupna postaja za letošnji prvi pridelek krompirja. V razgovoru sem zvedel, da je letos ugodna krompirjeva letina, da pa so temu ustre-žno seveda slabši pogoji za prodajo. Odkupna cena za prvovrstni krompir, ki ga seveda pod skrbno kontrolo strokovnjaka obrata za k- operacijo polnijo v vreče in natovarjajo na vagon, je 30 S din za kilogram.

Kmetijski tehnik Ivan Obrhan in direktor inž. Milan Koren sta potožila, da imajo s kupci precejšnje težave. Zahtevajo prvovrstno blago, če tega ni, sledi reklamacija in v najslabšem primeru tudi vrnitev pošiljke. Seve- ča se jim to še ni pripetilo, vendar pa je o tem toliko težje prepričati kmetovalce, ki bi včasih radi primeli tudi kaj »drobižeka«.

Torej sestavek lahko kon- čamo z ugotovitvijo, da imamo z novim krompirjem stare težave, sicer pa nas to v kmetijstvu niti preveč ne preseneča. Ko je dobra leti- na ni kupcev, če pa so, nu- dijo nizke cene, če je slaba letina, pa je zopet križ.

J. S.

## Mladina bo pomagala ostarelim kmetom

Ena izmed večjih delovnih nalog, ki jih je v letošnjem letu uvrstil v svoj program dela občinski komite ZMS Ormož, je tudi pomoč osta- relim kmetom, ki so ostali sami na svojih kmetijah in so nezmožni za delo. Mladin- ski aktivni v krajevnih cen- trih so to zamisel toplo pozdravili, saj so le ti najbolj živo seznanjeni s tem pro- blemom, ki bo, kot kažejo vsi izgledi, v prihodnje stopil še bolj v ospredje.

V minulem tednu sem sre- čal na občinskem komiteju ZMS v Ormožu Andreja Topolinjaka, sekretarja mladinskega aktiva Miklavž pri Ormožu. S sekretarjem Komitaja Tončkom Prapotnjikom sta bila ravno v času mojega prihoda v živahnem pome- ku, kako in katerim kmetom na njihovem območju je treba pomagati pri delu.

Andreja Topolinjaka sem zaprosil za krajši razgovor. Moji želji je rade volje u-

stankov dogovorili, da jim bodo priskočili na pomoč pri spravi pridelkov in dru- gih kmečkih opravilih. Akcija bo stekla v bližnji prihod- nosti.

Andreja, ki je kmečki sin in dela doma na posestvu, sem povprašal tudi o njego- vih vtisih, ki jih ima o živ- ljeju mladih na podeželju. S trpkim izrazom na licu mi je povedal, da jim dela na kmetijah nikoli ne zmanjka, da pa so sadovi kmečkega dela še zdaleč premalo pla- čani. »Človek samo od dela, od zore do mraka ne more živeti. Mladi smo že po na- ravi taki, da si želimo in smo tudi potrebni kulturno- zabavnega življenja. Tega imamo na podeželju bore ma- lo. Mladi se trudimo, da bi na tem področju tudi sami storili korak naprej. Imam občutek, da nas starejši v tem pogledu ne razumejo. Zato ni čudno, če mladina beži iz podeželja in si išče kruh v mestih in v tujini. Vemo, da je kruh zaslužen v tujini trd in trpek toda tudi sam razmišljam o odhodu v tujino, doma so še trije brat- je in dve sestri...« je kon- čal svoje besede Andrej.

Ko sva se poslovila, sem razmišljal o njegovih besedah in o misli na odhod na delo v tujino. Ali bodo lahko marke, ki jih bo zaslužil, pla- čale tudi občutek, da doma v njegovem kraju zanj ni bilo kruha? Spomnil sem se tudi na njegove besede, ki sem jih prej pozabil napisati. »Saj še bi človek imel voljo do dela na kmetiji, če ne bi delali skoraj izključno za da- vek in druge družbene da- jatve. Podeželje le daje in daje, vse od osvoboditve da- lje, le malo od tega pa se zo- pet vrne nazaj k nam. Pog- lejte naše ceste, naše kmetije, izrojene sadovnjake in vinograde...«

Tako mislijo mladi na po- deželju in njihove misli so boleče in zaskrbljujoče.

J. S.

## 40-letnici planinstva v Poljčanah

### Uspeli izleti na Triglav

Iz tedna v teden se vrstijo uspešni planincev iz Poljčan, saj pa v letošnjem letu zaznajo štirideset let dela svojega društva. Predsednik društva Jože Težak je dejal, da se bo v nedeljo povzpela na naš najvišji vrh skupina najstarejših planincev iz Poljčan. Sicer pa letos to ne bo njihov prvi vzpon na našo najvišjo goro. Že pred njimi je na očaka naših planin- cov povzpelo več manjših sku- pin planincev iz Poljčan. Ra- zgovor na Triglav p a so v letoš- njem letu naredili že več uspešnih tur, tako se je pred nedeljo vrnila skupina, ki je prehodila in preplezala pri- morski del slovenske tran- zverzale.

Razen tega bodo poljčan- ski planinci v letošnjem letu izdali še posebno brošuro, ki bo obenem tudi nekak turistični vodič. V njej bodo opi- sali delo planinske dru-

štva in njegovo zgodovino, ob tem pa se bodo našli zapi- si o krajih, ki skupaj z Bo- čem tvorijo turistične zani- mitivosti širše okolice Poljčan.

Stirinajstega septembra, na dan slovenskih planincev, pa bo na Boču slavje poljčan- skih planincev, na katerega vabijo vse planince iz širše okolice.

-b

## RADIO ORMOŽ

Občinski komite ZMS Ormož je po dolgem pričakovan- ju končno le dobil od repu- bličkega sekretariata za go- spodarstvo ustrezno dovo- ljenje za delo radiodifuzne postaje Ormož.

Dovoljenje je prispelo, aparaturo čakajo, torej mor- da bomo lahko že v kratkem slišali njihove poskusne ra- dijske oddaje. J. S.

## 100 LET GOSTINSTVA NA SLOVENSKEM

### GASILSKO SLAVJE V SREDIŠČU

Minulo nedeljo je bilo v Središču ob Dravi gasilsko slavje, na katerem so nasto- pile žene gasilke iz ormoške občine, ki se bodo z vajo z gasilskimi cevmi udeležile sklepne prireditve ob 100-let- nju gasilstva na Slovenskem v Metliki.

Kot lahko sklepamo iz tega so ormoške gasilke v in- tenzivnih pripravah na ta jubilejni nastop, kar je tudi jamstvo, da bo njihov prispevek temu slavlju zares enkrat in prijetno doživetje za vse, ki se bodo ta dan zbrali v Metliki. Gasilke so vadile z godbo iz Maribora, ki je prišla ta dan v ta na- men v Središče. Po nastopu gasilk je bilo ljudsko raja- nje in bogat gasilski srečo- lov. J. S.



Andrej Topolinjak

stregel in že sva bila sredi ži- vahnega pogovora o proble- mih mladine na podeželju, o njihovih perspektivah ter o problemu ostarelih kmetov, ki so potrebni pomoči mladih. Povedal mi je, da je na nji- hovem območju kar precejš- nje število kmetij, na kate- rih životarita le ostarela za- tija, največkrat bolelna in nezmožna za delo. Otroci so se razkropili po svetu in v nekaterih primerih pozabili na svoje starše. Mladinci so se na enem izmed svojih se-

# Kdaj asfalt do Oplotnice?

Minilo je dobro leto dni, od kar so v krajevni skupnosti Oplotnica in delno Slovenska Bistrica začeli zbirati sredstva za asfaltiranje ceste do Oplotnice v približni dolžini devetih kilometrov. Leto je mimo in na žiro račun se je zbralo že nekaj sto tisočakov. Toda rezultat akcije je mnogo slabši, kot je bilo mogoče pričakovati. Redno so pobrana samo sredstva iz osebnih dohodkov zaposlenih, delno pa še od motornih vozil, ki so bila s samopriskevkom prav tako obremenjena. Najslabše pa je s plačili privatnega sektorja in s kmeti. Za slednje so bile pred dnevi izdane odločbe in na krajevni skupnosti upajo, da bodo ob koncu septembra že jasnejši rezultati. Vendar je vse to skupaj le del sredstev za obnovo ceste. Drugi del naj bi dale gospodarske organizacije, ki so zainteresirane za dobro cesto; Avtobusno podjetje Maribor, LIP Konjice, Gozdno gospodarstvo Maribor — obrat Oplotnica, Trgovsko podjetje Planika in drugi. K temu dvema deležema pa bodo počeli trebna še vsekakor občinska in republiška sredstva, ker bi asfaltiranje te ceste veljalo nekaj nad tri milijone dinarjev.

In kakšna je cesta sedaj? Ko sva zadnjič s kolegom obiskala Oplotnico, sva našla cesto v obupnem stanju. Cestarska nista videla nobenega. Na krajevni skupnosti pa sva izvedela, da jih večkrat pošljejo na kakšno skupinska četa, celo v Maribor. Potem se ne smemo čuditi stanju ceste. Pozivi krajevne skupnosti Cestnemu podjetju, ki je dolžno skrbeti za cesto, ostanejo samo na papirju. Zanimiv je odgovor, ki so ga

## OB 100-LETNICI GASILSTVA PRAZNOVANJE V OPLOTNICI

V soboto so imeli oplotniški gasilci svoj praznik. Dobil so novo črpalko, ki jo je krstil predsednik UO ZZB NOV Slov. Bistrica, Franjo Peklarič. Nakup bencinske črpalke pa jim je v veliki meri omogočilo Gozdno gospodarstvo Maribor. V soboto so pred številnimi domačini nastopili gasilski veterani s svojimi vajami. Na nedeljskem demonstracijskem nastopu pa so nastopila tudi sosednja društva iz Videža, Impolca, Zg. Bistrice, Zg. in Sp. Poiskave, Pragerskega, Tapanja, Konusa iz Slov. Konjice ter gasilci iz Zreča.

Poleg starejših članov so nastopili in tekmovali tudi gasilci-pionirji. Nastop vseh je izredno lepo uspel. Za veterani niso mogli nastopiti z ročnimi črpalkami ter tako občinstvu prikazati, kako se je gasilo, ko so bili še mladi. —b

s cestnega podjetja poslali krajevni skupnosti v Oplotnico:

»Ugotovili smo, da smo napravili vse, kar je bilo pričakovano razpoložljivih denarnih virov možno. Prosimo, da nas tudi razumete, da je promet narastel in da so ceste preobremenjene, naše podjetje pa še vedno prejema enaka sredstva za vzdrževanje.

Vsi upamo, da bo cesta kmalu asfaltirana, prosimo pa, da ne natočujete s sporočili o celjskem cestnem podjetju, ker njega prav tako kot naše napadajo zaradi vzdrževanja makadamskih in gramoznih cest.

Zelimo čimprej asfaltirati vozišča.

Kakšna je obremenjenost te ceste govori podatek iz pred dveh let. Dovoljena obremenitev je dnevno 800 ton, po njej pa pripeljejo dnevno vsaj 1750 ton tovarna. Toda ta podatek je star

## Pogled na Ptuj je ponoči res enkratni

Ptuj je iz dneva v dan vse bolj v znamenju svoje osrednje proslave, 1900-letnice starorimske Poetoviae in sedanjega mesta, v katerem se prepleta stara zgodovina in arhitektonska sodobnost. Marsikaj smo že napisali o prizadevanjih za polepsanje njegovega jubilejnega videza, marsikaj je bilo že storjenega, nekatera dela pa še opravljajo.

Prijetno presenečenje za vse, ki živimo v našem mestu in še bolj za tiste, ki se po dolgem času zopet vračajo k nam ali pa obiščejo naše mesto prvič — pa je Ptuj ponoči. Številni reflektorji, ki osvetljujejo grad, mogočni cerkveni zvonik in druge zgodovinske znamenitosti, vzbujajo videz pravilničnega mesta. Pogled na grad ponoči je zares enkratni. Kot razsvetljen stražar ždi in čuva nad svojo starorimsko Poetovio, ki je v znamenju svojevisokega in častitljivega 1900-letnega jubileja. Prijetno dopolnilo k temu svetlobnemu efektu so tudi številne ulične svetilke v starem delu mesta.

## Prehitra vožnja v nepreglednem ovinku

7. avgusta je v nepreglednem ovinku v Trgovišču zaneslo s ceste voznika osebnega avtomobila znamke »Wartburg« Poljaka Pavla Šbimborza. V ovinek je pripeljal s preveliko hitrostjo in zdrsel prek 80 cm visokega nasipa na polje. Zadel je v betonski propust. V avtomobilu so bili poleg voznika še trije sopotniki, od katerih sta bile ob nesreči lažje poškodovani dve ženski. Škoda na vozilu znaša 600.000 S din. J. S.

dve leti, prepričani pa smo lahko, da je sedaj ta obremenitev še večja.

Zato nam je razumljiva želja cestnega podjetja po čimprejšnjem asfaltu. Toda kljub temu bi morali to cesto skrbneje negovati, ne pa da jo samo od časa do časa preorjejo, tako vozišče širijo, delno pokrijejo jame na cesti, s tem pa obnem zelo škodijo temelju ceste, ki po vsakem takim oranju postaja vse slabši.

Rezultat takšnega dela pa si lahko vsak lastnik motornega vozila občuti na svojem vozilu, in na vožnji, ki je vse preje kot mirna.

Ce se še enkrat povrnemo nazaj na samopriskevke, pa so vedeli povedati na krajevni skupnosti, da bi bilo s plačili mnogo lažje, če bi ljudje dobili zagotovilo, da bo cesta v bližnji prihodnosti do Oplotnice res dobila asfaltno odejo. —b

Pred nedavnim sem na ptujskem mostu zabeležil naslednje: Bilo je okrog devete ure zvečer. Iz mariborske smeri je pripeljala na most elegantna limuzina s francosko registracijo. Sicer proti predpisom je voznik parkiral na mostu, privlekel iz prtljavnika fotografski aparat z izredno močno bliskavico in fotografiral grad. Iz avtomobila je izstopila tudi starejša gospa s približno 10-letnim otrokom. Razumel sem besede: »To je čudovito, kot v pravljici«. Komentar k njeni izjavi ni potreben. Pred nedavnim smo v našem listu že postavili vprašanje, kdaj bomo dobili razglednico — Ptuj ponoči? Tokrat to vprašanje ponovno postavljamo.

J. S.

## Težje poškodovan voznik traktorja

11. avgusta se je v večernih urah pripetila na Hardeku pri Ormožu težja prometna nesreča, pri kateri je bil huje telesno poškodovan kmetovalec Stanko Janežič. Imenovani je vozil traktor s prikolico, last obrata »Jeruzalem« Ormož. Med vožnjo je na Hardeku zapeljal v občestni jarek, globok 80 cm. Pri nesreči ga je vrglo s traktorja tako nesrečno, da mu je zadnje kolo traktorja obstalo na hrbtu. Očividci nesreče so ga rešili tako, da so z lesenimi drogovi dvignili traktor. Prepeljali so ga v ptujsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da ima poškodovano hrbtnico. V bolnišnico so prepeljali nezavestnega. Materialne škode na traktorju in prikolici ni bilo. J. S.

»Slovenske gorice« iz Ptuja na vinskem sejmu

## Šest zlatih in eno srebrna

V okviru mednarodnega vinskega sejma v Ljubljani, ki bo od 29. avgusta do 7. septembra letos, sp že ocenili vino, žgane pijače in sadne sokove raznih proizvajalcev. »Slovenske gorice« iz Ptuja so poslale na sejem sedem vzorcev vina. Prejeli so šest zlatih in eno srebrno kolajno.



Inž. Anton Skaza, enolog pri »Slovenskih goricah«

O tem uspehu smo se pogovarjali z inž. Antonom Skazo, enologom pri »Slovenskih goricah«.

— Katere sorte so dobile zlato in srebrno odličje?

Zlate kolajne so dobile naslednje sorte: muškadni silvanec iz Zavrča, laški rizling iz Podlehnika, renski rizling iz Zavrča, beli burgundec iz Mestnega vrha, rulandec iz Podlehnika, visoko kvaliteten mešano vino »haločan«. Srebrno kolajno je dobil sipon iz Zavrča.

— Kako ugotovljajo kvaliteto pijače?

Komisijo za ocenjevanje pijače sestavljajo strokovnjaki iz dežel, ki so znane po vinu, žganih pijačah in sokovih. Komisija degustira vzorce, ki jih pošljejo proizvajalci. Ocenjujejo čistost,

barvo, cvetico in aromo. 20 možnih točk je podeljen za bronasto medaljo 15 točk, za srebrno 15—17 točk, za zlato pa 17—20 točk. Zumna vina, ki ne dosežejo 14 točk in kvaliteten specialna, ki ne dosežejo 12 točk, ne prejmejo medalj ali diplome. Vino lahko seže za barvo največ 1 ki, za čistino 2 točk, vonj 4 točke, za okus 2 točk. Peneča vina lahko sežejo za barvo 2, za čistino 2, za vonj 4, za okus 2 in za okus 10 točk.

Pri ocenjevanju se servirata vino pri določeni temperaturi. Vsak ocenjevalec sedi pri svoji mizi, vsako poskusno mora svež kozarec. Okus se pravilno s koščki belega kruha, s koščki neolupljenih bolik, nevtralnimi sirni. Za vsak vinski vzorec je poslanih 12 steklenic ali 1 liter) vina.

— Ali nam lahko zaučimo od kod »skrivnost« vaše bre kapljice?

Kvaliteta vina je odvisna od velikih dejavnikov: vinograda, tal, klime, sortov, načina kletarjenja. Vse to je treba upoštevati, če hočemo imeti dobro vino, s katerim se lahko potegnemo za najvišja odličja vinskih sejmi.

Glede vinogradov bi rečem, da imajo Haločane dobre pogoje za pridelavo kvalitetnega vina. Tudi v kleti z lesenimi hrbtmi sodi in njihov vpliv na zrelost vina nas tudi niso razočarale. Odličien tor je seveda pravilno kletarjenje z mostom in visokim kletarjem. Kletar ne sme izpuščati benega ukrepa. Neutrality mora spremljati pri od grozda do steklenice.

Da smo tudi letos imeli stili naravne pogoje in rili vse, kar je bilo treba za kvaliteto vina, dokazuje šest zlatih in ena srebrna od dem poslanih vzorcev.



Tudi kletarji so pripomogli k zlatim kolajnam



## »Pelinkovec« PELINKOVEC – 67 IN CHERRY DANDY ZLATI MEDALJI

Menda daleč naokoli ni pelinkovca žganih pijač, ki ne pride iz Veščice pri Ljutomeru. V obratu polnijo vesetske škatlice čisto limonino kislino, ki jo prodajejo po vsej Jugoslaviji pod imenom citrikum. Po njem vprašujejo zlasti v času, ko zmanjka limon, saj je izdelek dobro nadomestilo za osvežujočo limonado, kot dodatek pri pripravi solate in nazadnje tudi kot čistilno sredstvo.

Podjetje odpira skladišča in prodajalne v večjih potrošnih centrih. Prodajalne ima v Ljubljani, Trbovljah in Čakovcu. Skladišče bodo uredili še v Zagrebu in v Sarajevu. S pomočjo skladišč so v omenjenih krajih močno povečali prodajo. Kupci kupujejo pri tistem, ki jih hitro in kvalitetno potrebuje. Skladišča in prodajalne imajo pri tem veliko prednost.

V podjetju se zavedajo, da morajo ustreči potrošnikom. Njihovim zahtevam prilagajajo asortiman in kvaliteto. To potrjujejo prejeti zlati me-

dijski priznanja. Menda ni treba poudarjati kvalitete, posebej, če mu poleg številnih pivocev dajo že drugo najvišje priznanje tudi govorniki. Podjetje, kateremu pijača prejme dve leti pred najvišje odličje, si ni vse priznanje. V podmenju, da pelinkovcu kvaliteto haloški peim, niste na prisojnih vionih legah.

os slavi podjetje še drug uspeh. Na sejmu je pre najvišje odličje, zlato

proizvodno čiste limonine kisline. Pripojili so obrat citrex iz Veščice pri Ljutomeru. V obratu polnijo vesetske škatlice čisto limonino kislino, ki jo prodajejo po vsej Jugoslaviji pod imenom citrikum. Po njem vprašujejo zlasti v času, ko zmanjka limon, saj je izdelek dobro nadomestilo za osvežujočo limonado, kot dodatek pri pripravi solate in nazadnje tudi kot čistilno sredstvo.

V podjetju se zavedajo, da morajo ustreči potrošnikom. Njihovim zahtevam prilagajajo asortiman in kvaliteto. To potrjujejo prejeti zlati me-

## IZVLEČKI IZ DIPLOMSKE NALOGE TONČKA PRA-POTNIKA SOCIALNEGA DELAVCA PRI SKUPSCINI OBČINE ORMOŽ

### Reševanje problematike ostarelih kmetov v občini Ormož

(Nadaljevanje)

Ce hočemo reševati probleme z lastnimi finančnimi sredstvi na eni strani, si jih na drugi strani ustvarjamo sami.

Upoštevač vrednosti posestev sem izračunal leta doživetja, ki se gibljejo zelo različno. Ce je bilo v družini več članov, sem jim najprej izračunal poprečno starost ter jim glede na to izračunal poprečno preživnino. Ce vzamemo za eksistenč. min. preživnino 15.000 din, podobno, kot imajo to določeno v odloku o preživninskem varstvu ostarelih kmetov v občini Ljubljana — Vič, bi v našem primeru ta minimum presegala le ena preživnina. Izračun se je nanašal na 37 kmetovalcev. Pri preostalih 36 kmetovalcih pa so med ekonomsko preživnino in minimalno preživnino precejšnje negativne razlike. Da bi vsem tem kmetovalcem zagotovili preživnino v višini eksistenčnega minimuma, bi rabili glede na njihova leta preživetja in število družinskih članov 115.245.600 S din na leto. Ce bi še pristeli k temu zdravstveno zavarovanje, bi se ta vsota primerno povečala, problem pa bi bil rešen le za eno petino ostarelih kmetovalcev in niti za te ne povsem zadovoljivo.

Iz razgovora s predsednikom skupščine občine Ormož Francem Novakom, sem zvedel, da so na tem področju zelo medle perspektive. Rešitev je zelo problematična, saj zahteva vprašanje odprave problema ostarelih kmetov veliko proračunskih sredstev, istočasno pa tudi zmanjšanje proračuna v višini dosedanjih obveznosti teh kmetovalcev.

Kako pa vendar reševati že obstoječo problematiko ostarelih kmetov, oziroma kako tem ljudem v perspektivi zagotoviti ustrezne oblike varstva? Na to vprašanje

bom poizkušal v mejah ekonomskih možnosti občine, subjektivnih elementov v občini in nekaterih že obstoječih predpisov nakazati vsaj nekatere rešitve. Pri tem bom upošteval bistvo načel sodobne gerontologije: STAREGA CLOVEKA BODISI V ZDRAVJU ALI BOLEZNI NE SME MO LOČITI OD DRUGIH SAMO ZATO, KER JE OSTAREL.

Glede na specifičnosti občine Ormož, vprašanja ostarelih kmetov verjetno ne bomo mogli reševati kompleksno, pač pa individualno, za

vsak primer posebej. Oblik, ki se jih pri tem lahko poslužujemo, je več. Njihov uspeh pa je odvisen od pravočasnega in pravilnega družbenega zavzetja. Nekateri od teh za naš sprejemljivih oblik so:

1. Davčne olajšave ali odpisi davčnih obremenitev;
  2. Pomoč soseski;
  3. Varstvo po tuji družini.
- Marsikateri problem ostarelega kmeta, posebno še kolikor toliko sposobnega za pridobitno delo, bi sedal za določeno dobo sanirati že z davčnimi olajšavami ali z občasnimi odpisi. Kmete bi s tem vsaj toliko razbremenili, da si ustvari boljšo materialno bazo, si obnovi hišo ali gospodarsko poslopje, si nabavi kakšen stroj, s katerim bi si olajšal delo itd. (Prihodnjič dalje)

### Tokrat imajo tudi Ormožani svoj »ocvirek«

## NOV HOTEL SKOZI »KOPRIVOVO PERSPEKTIVO«

Neprebavljeni ocvirki iz Ptujja so redni gostje našega lista. Tokrat smo tak ocvirek poiskali tudi v Ormožu. Pravzaprav nam ga ni bilo treba iskati, saj je vsem na oči, in to skoraj v središču mesta. Tik ob gradbišču novega hotela, na parceli, kjer je predvidena gradnja poslovno stanovanjske zgradbe, je pravi obsežni »intenzivni nasad« bujno rastočih kopriv in drugih »zlahtnih rožic«. Te koprive so me pravzaprav že večkrat »zapekle« v moji novinarski žilici. Menil sem, da se bo našel nekdo, ki bo pospravil

Him, to je že res, toda tako visokih in bujno rastočih, kot jih lahko najdete v središču Ormoža, drugod najbrž ne bi odkril tako hitro.

Za lastnikom zemljišča nisem poizvedoval. Naj bo lastnik Peter ali Pavel, tak turistični ocvirek sredi mesta in v neposredni bližini ceste, po kateri se vozijo tudi tuji turisti, je pa le nekoliko preveč.

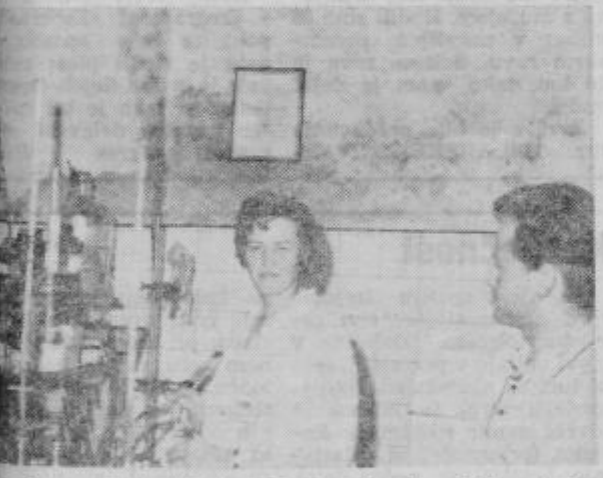
Priznam, da sem se ved koprivami precej opeknel, najbrž pa sem opeknel tudi tiste, ki sem jim zabellil s tem »ocvirkom«. Pa brez zamere. J. S.



Bujno rastoče koprive in novi hotel v ozadju

letošnji »bogat pridelek«. Toda, čakal sem zaman. Prejšnji četrtek, sem si dejal: »No, zdaj bo pa čas, koprive so dozorele in primerne za ovekovečenje v našem listu.« Vzel sem fotografski aparat in napravil uspel posnetek novega hotela skozi »kopri-vove perspektive«. Imel sem težave. Da sem se lahko videl iz kopriv, sem moral stopiti na betonsko podsteno bližnje zgradbe. Mimoidoči Ormožani so me z zanimanjem opazovali. Najbrž so si mislili — ubogi revež, koprive bi lahko fotografiral tudi drugje, za kakšnim plotom.

Kradel je borova debila. V noči od 6. na 7. avgust je neznan storilec v gozdu Srečka Jambroviča iz Središča ukradel pet debelejših borovih debel. Lastnik je bil en dan pred tatvino v gozdu z misljo, da bo debila naslednji dan odpeljal. Ko je prišel z voznikom naslednji dan v gozd, je našel le še sledove voza z gumijastimi železi in odtise konjskih kopit. Vrednost ukradenega se znaša okrog 50.000 S din. Torej tat se je držal pravila, ki pravi, če ukradenega ne moreš odnesti, vzemi voz in odpelji. J. S.



Tomanič-Trafela in Marjan Kovač v laboratoriju

jo tudi za cherry-bran- Dve zlati za »Petovio« je uspeh v konkurenci žganih pijač.

dalji na mednarodnem sejmu vina, žganih pijač in sokov v Ljubljani.

ZR

### Krajnci brez konkurence?

V eni od naših revij smo prebrali:

— Tri osnovne karakteristike iščem pri fantu oziroma pri svojem bodočem možu: dobrote, zvestobo in parljivost. Denar in diploma sta vzporedni stvari. Takšna so tudi druga dekleta iz Ptujja in okolice. Med nami so kot fantje najpopularnejši Mariborčani, a kot možje Kranjci. Prvi so bolj družabni, vselej, privlačni in bolj ljubimci. Toda zelo radi letajo iz gnezda v gnezdo. Kranjci so drugačni, pri njih ni toliko lažnega zanosa in obljub. Vseeno pa se Ptujčanke najpogosteje poročajo z domačini, čeprav se radi zabavajo tudi z drugimi. Zakaj pa ne, prosim vas!

To je izjava devetnajstlet-

ne uslužbenke Ide Krsnik iz Ptujja, ki jo je dala za revijo Start.

P. S. KAJ MENIJO O TEM DOMAČI FANTJE...?

### TUDI LETOS SPRETNOSTNE VOŽNJE

Kot vsako leto bo tudi letos Avto moto društvo v Slov. Bistrici organiziralo spretnostno vožnje v mestnem parku. Tekmovanje bo v nedeljo dopoldne. Udeležili se ga bodo številni vozniki motornih vozil iz bližnje okolice in sosednjih krajev.

Po tekmovalstvu prireja Avto moto društvo zabavo z godbo in plesom.

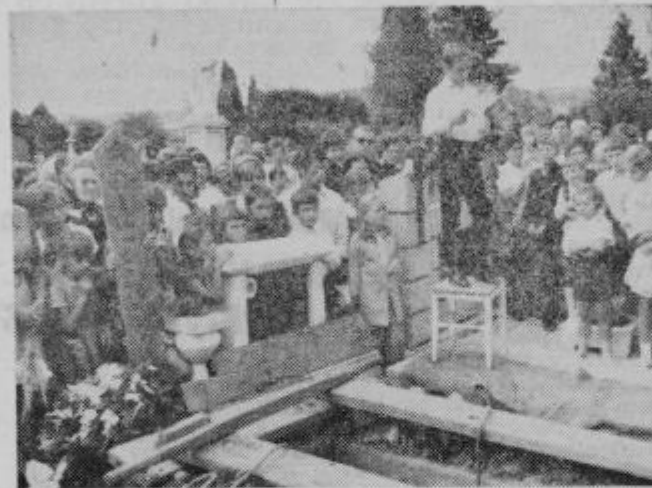
## Mala Sonja je za vedno zatisnila svoje živahne in razigrane otroške oči

Smrtna kosa na naših cestah je tako kruta in neumljena. Koliko nedolžnih žrtev je že pokosila in koliko dragocenih človeških življenj terja iz dneva v dan naraščajoči promet! Številke nas osupujejo in vedno znova se sprašujemo, kakšne ukrepe bomo morali podvzeti, da bomo zmanjšali število prometnih nesreč?

V minulem tednu je v Ptujju boleče odjeknila vest o prometni nesreči na Ljutomerški cesti, v kateri je za vedno prenehala utripati srce komaj 4-letne Sonje Teofilovič iz Ptujja. Prečkala je cesto in že se je zgodilo tisto najhujše... Znašla se je pod kolesi osebnega avtomobila in težje poškodovana obležala na cestišču. Vsa prizadevanja zdravnikov v ptujski bolnišnici so bila zaman. Mala Sonja je podlegla poškodbam in za vedno zatisnila svoje živahne in razigrane otroške oči...

Vsi, ki smo se zbrali v nedeljo popoldne ob njenem preranem grobu na ptujskem pokopališču in ji ob glasnem joku očeta in matere poklonili vence in cvetje, verjetno nismo mogli tako prizadevanja zdravnikov v ptujski bolnišnici so bila zaman. Mala Sonja je podlegla poškodbam in za vedno zatisnila svoje živahne in razigrane otroške oči...

deto čutiti z njenimi starši in z nekaj let starejšimi sestrami Mirjano in Vesno. V tej družini je bila to že druga otroška žrtev. Pred nekaj leti jim je zahrbtna bolezen iztrgala iz svoje sredine prav tako komaj 10-letnega sina. Na nagrobnem spomeniku je njegova slika. Sedaj se mu je pridružila še



Posnetek s pogrebne svečanosti na ptujskem pokopališču. Solzne oči so nemo gledale v odprt grob...

mala Sonja. Njena mama ni mogla prenesti tokrat že druge družinske tragedije. Noge so se ji zašibile in na pokopališču so jo morali pripeljati v avtomobilu. Misel na dva izgubljena otroka, ki jima je podarila življenje in svoje materinsko srce je bila preveč krut in hud udarec. Na pokopališču sem gledal matere, ki so prinesle s seboj male otroke. Ko so spuščali v grob majhno krsto so jih čvrsto stiskale k sebi in po licih so jim polzele žgoče in boleče solze... J. S.

## Ob 42. SAT kongresu svetovne delavske esperantske organizacije

Od 2. do 8. 8. je v Novem Sadu zborovalo ca. 300 delavskih esperantistov. Delegati so bili skoraj iz vseh evropskih držav, celo iz Japonske. Iz Jugoslavije je bila le skupina esperantistov iz Čakovca, ki so se pojavili s svojo zastavo in malo recitatoriko, ter so bili burno pozdravljeni. Nas iz Slovenije je bilo le šest, mnoge so motile cene, prikrojene konvertibilni valuti.

Organizirane skupine pa so prišle iz Francije in Holandije.

S pesmijo »FRATOJ AL SUN« je bil v nedeljo odprt kongres v veliki dvorani moderne zgradbe delavskega doma na bulevaru maršala Tita. Tu so bile tudi delovne seje in seje posameznih sekcij. Na kongresu je bila posebna pošta z esperantskim žigom.

V nedeljo zvečer je bil bogat kulturni program z nastopom pevskega zbora, spremljanega s tamburaškim orkestrom iz mesteca Cantivir. Očarljiva je bila solo pevka v narodni noši.

Naslednji dan smo imeli ogled Petrovaradinske trdnjave z muzejem. Hodili smo 30 minut v najvišjem pozemskem rovu, dolžina rova je 16 km, tako nam je dejal vodič.

Zvečer je bilo predavanje tkz. »DELAVSKE UNIVER-

ZE«. Tov. A. Arse iz Amsterdama je predaval o »Spinoza-filozof človekove sreče« nato pa smo gledali barvni film s predavanjem M. E. iz Dunaja »o počitnicah v Jugoslaviji« s posebnim prikazom esperantskega letovišča v Primoštenu, ki mor po končanem kongresu odpotovati 40 esperantistov. Zanimiv je bil tudi film »Krožna vožnja po Avstriji«.

Drugi dan smo bili na letu v Fruški gori ter si spetoma ogledali dva zgodovinska samostana, večer pa so vključili v Sremskih Karlovcih, kjer so nas v ribniški villi godci v narodni noši stavraciji ob Donavi pozdravili. Nastopila je pevka rada Beograd. Celodnevnega letovanja v Beograd pa se niso udeležili. Dobro obiskano je bilo predavanje naših tov. Tiborja Sekelja o tem »Od Istambula do Pekinga«. Nekateri so si ogledali tudi podjetja in zanimivosti na vege Sada. Kulturno društvo »S. Markovič« se je v parku ob Donavi dobro izkazalo folklornim plesnim in peskim programom.

Zadnji večer je bil končan s programom »Esperantist pokažite vašo sposobnost« nato je sledil ples; sodnik vala je godba slepih esperantistov in tako je bil zaključen uspešen delavski esperantski kongres. J. D.

## Druga stran o članku:

### Na Turnišču hiša brez dohoda in dovoza že pet let

Zgodba, ki je opisana pod tem naslovom v zadnji številki Tednika, se je začela že leta 1962. Ko bi bil pisec članka seznanjen z dogodki iz 1962. leta, bi njegov prispevek še vseboval drugo stran, o čemer ga želim danes dopolniti, oziroma opisati dogodke, ki so v zadnjem članku metal črno senco na Rozalijo Valentin.

Valentin Rozalija se je že leta 1962 odločila, da bo prodala del zemljišča, ker vsled starosti ni več mogla obdelovati zemlje. Svojo namero je sporočila za to pristojnim organom.

Razmera parcel in dovozne poti se je izvršila po zazidalnem načrtu katastrskega urada. Pri tem se nam vrine vprašanje: »Kdo lahko proda zemljišče za gradbeno parcelo, če ni za to izdelan zazidalni načrt in potrebne dovozne poti?«

Na vse to se ni pozabilo, doktor se iz zemlje niso dvignile nove hiše in ko je Vindišu bila zaprta pot do parcele, ker so bile dve hiše zakoličene in zazidane na trasirani cesti.

Ostalo je nerazumljivo vprašanje ali je zakoličil omenjene hiše na cesto pristojni organ ali graditelji samovoljno. Odgovor na to vprašanje nam pove, kdo je krivec, da še Vindiševi nimajo dovozne poti.

Za tem je sledila odločba, ki je predvidela odkup in rušenje gospodarskega poslopja, sedaj novega lastnika in ne več R. Valentin, kot to navaja pisec članka.

Trdim, da do rušenja ne bi prišlo, če ne bi novih hiš zgradili na trasi projektirane stanovanjske ceste.

Sledila je pritožba na izdano odločbo. Republiški sekretariat za urbanizem v Ljubljani je utemeljeno pritožbo upošteval ter izdano odločbo razveljavil s predlogom, da skupščina občine Ptuj o nastalem problemu ponovno razpravlja.

Prav je navedel pisec, da je bilo okoli te zadeve prelitto že veliko črnih, izgovor-

jenih besed, družina Vindiš pa še vedno nima dohoda do svoje hiše.

Ni pa prav, da referent za urbanizem pri občinski skupščini ni seznanil časnika R. Valentin, ampak novi lastnik ne odstopi gospodarskega poslopja in zemljišča za »novo« cesto in ne ceste, kot je bila predvidena s pravim zazidalnim načrtom.

Vse, kar sem navedel, je tudi v uradni mapi pri referentu za urbanizem, ki je zelo debela, polna najrazličnejših popisanih papirjev.

Prepričan sem, da se bodo pri reševanju dovozne poti podrlje tudi strani, ki zagovarjajo stališče R. Valentin.

Na koncu želim poudariti, naj bi novinarjem dajali povsod natančne podatke, da ne bi napačno obveščali ljudi.

Alojz Segula,  
Ptuj, Mejna cesta 8

### VESELICA ZA NAKUP AVTOMOBILA

Gasilsko društvo v Gajevcih ima okoli 50 aktivnih članov. Med njimi je tudi ženska deseterina, ki je nastopila pred nedavnim na proslavi za 100-letnico gasilstva na Slovenskem na ptujskem stadionu. Imajo gasilski dom, najnujnejšo opremo. Največja želja gasilcev iz Gajevcih je prevozno sredstvo. Predsednik društva Ivan Rižnar, poveljnik Stanko Vesenjaj, tajnik Franc Meško in ostali že mislijo, kako pridobiti sredstva, ki jih morajo zbrati največ sami. Preteklo ne-

deljo so priredili uspešno gasilsko veselico, ki jim je omogočila prva sredstva za nakup avtomobila. Veselica je bila največja, kar pomnijo. Da bi imeli večji tonek, so povabili ansambel Toneka Kmetca iz Ptujja. Na programu je bil srečolov, ljubiteljski strelstvo so se lahko pomerili na zato pripravljemnem strelišču. Prireditelji se želijo zahvaliti vsem podjetjem, posameznikom in vaščanom, ki so prispevali darila za srečolov. Obiskovalci iz raznih krajev ptujske občine so dobili domače specialitete: gibanice, ražnjiče, čevapčiče, domače vino...

## Nespečnost

Motnje v spanju štejemo med najpogostejše civilizacijske okvare. Bolečine v glavi veljajo v precejšnji meri tudi za nespečnost. Najpogostejši vzrok je duševni in živčni nemir sodobnega človeka (preutrujenost, hlastanje, veseljaštvo, nočno delo). Čezmerno uživanje nasladil (kava, nikotin, alkohol itd.) in zdravil, škodljivih in drugih pripravkov za hujšanje, pri pomočkov, ki preženejo ali zavirajo spanje so drugi najpogostejši vzroki nespečnosti.

Poleg tega je spanje podeli vrsti organskih boleznih slabo: pri srčni slabosti, srnem krču, zaradi kašlja, želodčnih in črevesnih bolečin, tiščanja na vodo (pri boleznih obsečnice), pri bazedovni ki, težavah od mene, pri prekritivnih motnjah (po sebnog) in živčnih vnetjih.

Potreba po spanju je različna, vendar je odrasle človeku potrebno nasploh 7-8 ur spanja.

### ZNAMENJA

Razlikujemo tri oblike nespečnosti, ki človeka:

1. težko zaspi
2. se sredi noči zbudi
3. se prezgodaj prebudi

### RAZVOJ

Motnje v spanju, ki ne temeljijo na kakih posebnih vzročnih boleznih, so dostikrat čedalje hujše.

### ZDRAVLJENJE

Sprememba v načinu življenja, kakor pri bolečinah v glavi. Namesto uspalnega bolnik jemlje baldrijan, meliso in hmelj v čaju ali kamilicah. V hujših primerih mu pomagajo dušeslovno zdravljenje morebiti skupaj z »trogenim urjemem«. Prej pa mora dognati, ali ne gre za morda za kako organsko okvaro.

## NA DELU JE DRUGA IZMENA

V prejšnji številki smo poročali o prostovoljni delovni akciji ormoške mladine, ki pomaga pri urejanju okolja bazena za kopanje.

Danes je na delu že druga izmena, ki je žal manj številna kot prva. Upajmo, da se bo število udeležencev akcije v prihodnjih dneh še povečalo. S tem si bodo mladi Ormožani zaslužili ne le formalno priznanje za svoje delo, temveč bo to odraz njihove zainteresiranosti za pomoč pri dokončni izgradnji tega lepega in pomembnega rekreacijskega centra v Ormožu. J. S.



## Šola pri Veliki Nedelji dočakala novo šolsko leto obnovljena

Šola je v teh počitniških dneh ko naši šolarji preživljajo brezskrbne počitnice, pot skozi Veliko Nedeljo lahko opazili na obnovljeni panorami šolskega prostora. Preden se precej razdrapano šola na novo prepleskana, so dobile nekoliko in sodobnejša okna, leskani pa so tudi novi šolski prostori. Upravitelj šole Vlado Ožbolt je v razgovoru dejal, da je bila obnova njihove šole več kot nujno potrebna. Največje težave so imeli s tlemi, ko zaradi vdora hladnega zraka skozi »citrasta« stropa niso mogli primerno učilnic.

Kot smo že poročali, je v šoli tudi podružnična šola v Podgorcih. Obe šoli sta namenjeni za obnovo nekaj last-

nih sredstev, preostali del pa jim je prispevala temeljna izobraževalna skupnost Ormož.

Vlado Ožbolt je dejal, da so zelo zadovoljni z ekipo delavcev Stanovanjsko komunalnega podjetja Ormož, ki delajo pri obnovi šole v Veliki Nedelji.

Skrb za urejanje šolskega prostora in šolskih zgradb je v ormoški občini vedno prisotna. Poleg omenjenih šol pri Veliki Nedelji in v Podgorcih, urejajo šolski prostor tudi v Miklavžu pri Ormožu, kjer je v gradnji prizidek nove šole. Torej novo šolsko leto bo za veliko število šolarjev ormoške občine prineslo boljše pogoje za osvajanje novega znanja. Seveda pa bodo s tem ustvarjeni tudi lažji pogoji za delo učiteljev. J. S.

## Nedeljo na vinsko trgatv v Litmerku

Še dni smo lahko opazili v Ormožu prvi lepak z vami na vinsko trgatv, ki bo nedeljo v Litmerku pri vinogradov, kjer lahko v tem času okusimo prve plodove naših goric.

grodje boste lahko kljub temu poskusili. Seveda pa, kot je to že navada in tradicija, dobre volje na takih prireditvah ne zmanjka. Čeprav je na pragu že novi pridelek, ki obeta dobro vinsko letino,

Sindikalna podružnica Litmerku  
priredi dne 17. 8. 1969 ob 14<sup>h</sup> v  
Litmerku  
**VINSKO TRGATEV**  
z bogatim srečolovom  
za jestvine in pijačo priskrbljeno  
igra kvintet Matuljček Vabljeni!

ki vabi na vinsko trgatv, najbrž prvo v letošnjem letu

ko se bo ob tem začel vprašati: »Vinska trgatv v avgustu?« Kot vidite na našem posnetku, ne bo šalo ali potegavščino. Seveda to ne bo vinska trgatv v takem pomenu besede, smo tega navajeni ob čakanju na vinsko trgatv, toda ranozoreče

bo v Litmerku za prijatelje dobre kapljice dovolj starega, saj veste tistega, ki ob prekoračeni količini kaj hitro stopi v noge in glavo obenem. Obiščite Litmerk in pazite, da se vam ne bo zgodilo kaj podobnega. J. S.

## ČLANI RK IN KRVODAJALCI IZ GORIŠNICE PRED KRVODAJALSKO AKCIJO

Krajevna organizacija obrednega križa v Gorišnici je danes v intenzivnih pripravah na krvodajalsko akcijo, ki bo v torek 26. avgusta v Litmerku. Predsednik organizacije RK Gorišnica Franc Nalje nam je povedal, da ima

jo dokaj lepo število krvodajalcev, vendar pa ponovno vabijo krajane, da se odzovejo klicu — darujmo kri, ki rešuje življenje. K akciji se posebej vabijo mladino in vse tiste prebivalce, ki temu klicu še niso prisluhnili. Iz Gorišnice bodo, kot običajno tudi tokrat vozili avtobusi po že znani prog, kjer bodo pobirali krvodajalce. J. S.

## 40-letnica gasilskega društva Ključarovci

Letošnje jubilejno leto, ko praznuje naše gasilstvo svoj stoletni jubilej, praznik vedno prisotnega klica — »v službi ljudstva na pomoč« — mineva v znamenju številnih praznovanj in prireditev. Minulo nedeljo so k temu jubileju prispevali svoj delež tudi gasilci iz Ključarovec pri Ormožu, ki so proslavili 40-letnico obstoja svojega društva.

Slavnostni govornik na prireditvi je bil Ivan REP, poveljnik domačega gasilskega društva, ki je prikazal razvojno pot društva od ustanovitve do danes. Začeli so takorekoč iz nič, danes pa se lahko pohvalijo z lepim domom gasilcev, z motorno brizgalko in s požrtvovalnim članstvom. Pozdravil je tudi ustanovnega člana njihovega gasilskega društva Franca RAUSLA iz Ključarovec, ki je na slavnosti prav tako spregovoril o razvojni poti gasilstva na tem območju.

Na svečani proslavi so bili navzoči tudi predstavniki občinske gasilske zveze Ormož: Franc PUCKO, predsednik, ki jim je čestital ob proslavi te pomembne obletnice, Adolf RIŽNAR, Ivan RAJH in Edi STROPNIK.

Posebno doživeti tega dne je bil nastop gasilk iz Ormoža, ki so se predstavile z vajo, s katero bodo nastopile tudi na sklepnih proslavi stoletnice gasilstva na Sloven-

skem, ki bo 17. avgusta v Metliki.

Po uradnem delu proslave je bila gasilska tombola in ljudsko rajanje. J. S.

## FRANC KOSI IZ VELIKE NEDELJE JE BIL ODLIKOVAN

Na slavnostni seji občinskega sindikalnega sveta, ki je bila ob dnevu vstaje slovenskega naroda v Ormožu, je Lojze BALAZIČ, predsednik občinskega sindikalnega sveta izročil Francu KOSIJU iz Velike Nedelje odlikovanje predsednika Tita — orden dela s srebrnim vencem. Franc Kosi si je zaslužil to priznanje kot dolgoletni sindikalni in družbenopolitični delavec. J. S.

## PRIUČILI JIH BODO

Minuli petek je bil v Slovenski Bistrici sestanek predstavnikov komunalnega zavoda za zaposlovanje iz Maribora s predstavniki obeh gradbenih podjetij v slovenjebistriški občini z Graničtom in Remontom.

Na sestanku so se dogovorili, kako bodo v zimskih mesecih izučili okrog trideset do štirideset polkvalificiranih delavcev gradbene stroke, in sicer zidarjev, tesarjev in železokrivcev. -b

## Lesni sejem v Celovcu od 7. do 17. avgusta

18. avstrijski sejem v Celovcu omogoča reprezentativen pregled svetovnega lesnega gospodarstva. Strokovni sejem ne obsega samo gospodarskega območja Evrope, temveč sega globoko na vzhod in zahod, kakor je strokovna lesna razstava dežele, v kateri je lesno gospodarstvo posebnega pomena.

Razstavljeno blago izvira iz 30 dežel. Ze od začetka razstavljalata v Celovcu Jugoslavija in Italija. Vzhodne dežele nastopajo s kolektivnimi razstavami. Poljska in Romunija razstavljata že vrsto let. Za sejem je veliko zanimanje v Nemški demokratični republiki ter v Bolgariji. Zahodne dežele predstavljajo posamezna podjetja.

Razstava pohištva na sejmju zavzema skoraj 20% razstavnega prostora. Proizvajalci razstavljajo izdelke iz najrazličnejših vrst lesa. Na sejmju je dober pregled furnirjev iz domačega in tropskega lesa, parketov, stenskih oblog, oken in vrat, malega pohištva in orodja iz lesa.

## V Ptujju so se resno lotili cestišča

Osrednja prometna pot skozi Ptuj (Miklošičeva ulica, Srbski trg, Bezjakova ulica) je veliko gradbišče. Vse kaže, da so se končno pošteno lotili omenjenega cestišča in da ga bodo dobro uredili. Na odsekih omenjenega cestišča je več delavcev gradbenih in zemeljskih strojev. Mešalci betona za urejanje pločnikov, ki so jih že veliko uredili, povzročajo velik ropot. Nič manj ni glasen buldožer, ki rije zemljo in jo zgrinja na velik kup. Na vsej površini cestišča je

bilo treba odstraniti zemljo 40 do 50 cm globoko. Te dni je ogromen kup zemlje ležal pred poslopjem občinske skupščine. Delavci polagajo kanalizacijo, električno in telefonsko omrežje. Dejali so, da ne bi bilo prav, da bi prihodnje leto nove cestišče zaradi teh komunikacij razkopali. Pri tem nehote ulde pogled na ropotajoče kompresorje, s katerimi razkopavajo pločnike in druge površine cestišča.

Milan Rosič, nadzornik dela nam je povedal, da ureje-

vanje cestišča poteka v glavnem v redu. Delni zastoji so zaradi instalacij, električnih, telefonskih, polaganja kanalizacije... Na nekaterih odsekih so naleteli na slabo utrjeno površino. Treba jo je utrditi. Pločniki v omenjenih ulicah in na trgu so urejeni. Te dni so pripravili ulice za navoz gramoza. Po navozu je treba cestno površino utrditi in pripravljena bo za asfalt. Kaže, da bodo dela končana v roku, to je do osrednje proslave 1900-letnice Ptujja.

## Vozil je brez vozniškega dovoljenja

9. avgusta se je pripetila v Trgovišču pri Ormožu lažja prometna nesreča. Jože Kovač, električar iz Maribora, je vozil iz Maribora na delo na Kog. S seboj je imel pomočnika in vajenca. Ko so se popoldne ob 14.30 vracali nazaj v Maribor, ga je v ovinku v Trgovišču zaneslo v obcestni jarek, kjer je avtomobil obstal obrnjen na levem boku. Pri nesreči je bil lažje telesno poškodovan Evgen Pavel. Skoda na avtomobilu znaša 150.000 S din. Jože Kovač je vozil brez vozniškega dovoljenja.



Ptujjske ulice in trg je veliko gradbišče. V ozadju velik kup zemlje, ki so jo morali odpeljati.

Vzgojno svetovanje

# Nekaj besed o šolskih novincih

Solski novinec je otrok, ki bo v jeseni stopil v prvi razred in tako postal učenec. Večina otrok se veseli tega dogodka in težko pričakuje prvi šolski dan. Le redki so tisti, ki za šolo ne kažejo zanimanja ali pa začno jokati, ko slišijo besedo šola, učiteljica, šiba... Te pojave si razlagamo tako, da so starši otroka strašili s šolo ali pa otrok telesno in duševno še ni dovolj zrel za šolski pouk, čeprav je dosegel ustrežno starost. Pri nekaterih posameznikih lahko starši sami predvidevajo, da njihov otrok letos še ne bo sposoben za šolo, ker je prebolel kako težjo bolezen ali pa so ob porodu nastale določene možganske okvare, zaradi katerih se je otrok telesno in duševno počasn in slabo razvijal, začel pozno govoriti in še danes močno zaostaja v govoru. Tak otrok je sicer lahko star že sedem let ali nekaj več, po svoji pameti in vedenju pa razodeva precej nižjo duševnost.

### 1. Ali je rojstni list dovolj zanesljiv?

Ze iz uvodnih besed lahko sklepamo, da so rojstni listi otrok premalo zanesljivi pokazatelji, v kolikšni meri je otrok sposoben za šolanje in redni obvezni šol. Večina otrok je poprečno sposobnih, manjšina pa je lahko nadpoprečno sposobna, podprečno ali skoro docela nesposobna vsaj za redno šolanje. Nekateri od zadnjih dveh skupin bodo lahko stopili v prvi razred šole prihodnje leto, da vsaj za silo dozore za pouk, drugi pa bodo morali obiskovati posebno osnovno šolo, ki je v bližnjem mestu, saj po vaseh teh šol še ni.

V mnogih večjih krajih izbirajo danes šolske novince drugače kot pred desetletji, ko je v glavnem učitelj pregledal novince, če je sposoben za prvi razred, v sumljivih primerih pa tudi zdravnik. Nekateri strokovni zavodi pošljejo že junija na šole strokovnjake, ki s posebnimi testi preizkušajo otroke, če so dosegli šolsko zrelost. V kratkem času je možno po testnih uspehih določiti, kateri otroci iz te ali one skupine so dosegli šolsko zrelost v celoti, le deloma ali pa je sploh niso dosegli, ker so pač iz različnih vzrokov razvojno zaostali.

Soska zrelost obsega tri področja: telesno, duševno in družbeno stran otroka.

Določanje telesne zrelosti je prepuščeno zdravniku, predvsem šolskemu. Zdravstveno naj bodo pregledani vsi otroci, kajti primerno telesno zdravje je za učenje izredno važno. Možno je u-

gotoviti otrokove telesne okvare, npr. podhranjenost, slabokrvnost, poslabšan vid ali sluh, živčnost in še kaj, kar ovira otroka pri razvoju, in dati staršem in šoli navodila za pravilno ravnanje s takimi otroki.

Duševno zrelost ugotavlja psiholog s testi po krajšem ali daljšem postopku, kakor je pač to potrebno. Poznavanje črk in števil ne prihaja v poštev pri teh poskusih. Otroci igraje rešujejo razne naloge, ki strokovnjaku odkrivajo stopnjo strokovne duševnosti. Po številu doseženih točk zvemo, če so otrokove duševne sile in druge lastnosti toliko razvite, da ustrezajo njegovi starosti, ali

so celo iznad nje ali izpod nje za eno, dve ali več let. Ze samo opazovanje otrok pri tem delu nam kmalu odkrije, kateri novinci bodo prvo leto v šoli bolj ali manj uspešni, ali pa jih je bolje zavriniti za eno leto.

Pod družbeno zrelostjo pa umevamo otrokov odnos do okolja, do ljudi in drugih otrok, kako se jim zna prilagoditi in tudi podrediti. Pot v šolo in domov je lahko tudi dolga, polna nevšečnosti (promet, snežni zameti) in šolski novinec naj bi bil tudi temu kos. Otroci se morajo živjeti v šolsko skupnost in tudi določeni disciplini.

Konec prihodnjije  
-alže-

## Plavanje — šport in potreba

V toplih dneh, ko vsi iščejo v hladnih valovih rek in jo osvetežitev v hladnih valovih rek in morja, čitamo pogosto v časopisih žalostne vesti o izgubljenih življenjih.

Te žalostne vesti nas pogosto spodbujajo k razmišljanju o »davku«, ki ga plačujemo z mladimi življenji zaradi naše nezainteresiranosti za to, da bi se vsi mladi ljudje naučili plavati.

Pogoji so, potrebna je še dobra volja.

Če bi dejali, da za plavanje nimamo pogojev, bi to ne bila resnica. V naši deželi je mnogo priložnosti za razvoj plavalnega športa. Imamo mnogo rek, jezer ter dolgo morsk obalo, imamo pa, kot je svidez, premalo smisla za organizacijo, da bi izrabili vse, kar imamo. Plavanje namreč ni samo šport. To je neizogibna potreba vsakega človeka, kakor nam kažejo žalostna časopisna poročila o izgubljenih mladih življenjih.

V zadnjem času so v večjih mestih začutili pomanjkanje plavalnih terenov ter so začeli urejati začasna rečna kopališča, kjer se že zbirajo mnogi mladi ljudje, da bi se osvežili.

V tem pogledu smo v precejšnjem zaostanku. Ne zadostuje namreč samo omogočiti plavanja, treba je tudi urediti okolico, zgraditi igrišča in organizirati reševalno službo.

Sole plavanja nimajo v programu.

Ni podatkov o tem, koliko urejenih možnosti za plavanje imamo v državi, prese- neča pa podatek, da plavanje v šolah ni v učnem programu. Res je, da ob šolah ne gradimo bazenov, ker za to še ni pogojev. Vendar v večjih mestih bazene že imajo, tam so tudi organizacije, ki bi lahko prevzele poučeva-

nje plavanja.

Ni dvoma, da bo treba tem vprašanjem posvetiti več pozornosti. Danes se s plavanjem ukvarjajo športni plavalci in njihovi trenerji, medtem ko je plavanje širokih množic prepuščeno stihiji, kar ne omogoča skoraj nobenega napredka. VC

## Tudi duhovnike vleče v zakonski jarem

Po narečilu Papeža Pavla VI. so izvedli posebno raziskavo o številu duhovnikov, ki so v zadnjih šestih letih zaprosili za odpust iz duhovniškega stanu, da bi se lahko poročili. Na podlagi te raziskave, ki zajema obdobje od 1. 1. 1963 do 20. 3. 1969, so zdaj objavili naslednje podrobnosti:

Od 260.000 duhovnikov katoliške cerkve jih je v omenjenem obdobju 3563 zaprosilo za odpust iz duhovniškega stanu, da bi se lahko poročili; od tega je bilo ugodno rešenih 2959 prošenj. Od 165.000 duhovnikov-redovnikov jih je 3807 zaprosilo za odpust in 2763 prošenj je bilo ugodno rešenih.

Za katoliško cerkev pa je ta razvoj zaskrbljiv predvsem zato, ker število takih prošenj stalno narašča. Letos je namreč samo v času od 1. 1. do 20. 3. že 675 duhovnikov zaprosilo za odpust, da bi se lahko poročili. Pri tem pa navedeni statistični podatki niti niso popolni, kajti v njih niso upoštevani tisti primeri, ko so duhovniki zapustili svoj stan in se poročili, ne da bi prosili Vatikan za dovoljenje.

## Vaše zdravje

### Znate teči?

V našem času avtomatizacije, avtomobilizma in elektronike človek svoje mišice, celo te na nogah, vse bolj zapostavlja. Prevaža se z dvigalom, avtomobilom, trolejbusom ali avtobusom, železnico ali s helikopterjem. Življenje je vse bolj udobno in svoje ude za gibanje uporablja vse manj. Vse manj je fizične aktivnosti, posledica pa je vedno slabši krvotok.

»Sedeči način življenja« sodobnega človeka je povezan z udobnostjo. Zapostavljeni deli telesa, torej mišičevje in okostje zaradi neaktivnosti vse bolj slabijo. Tudi prebavni organi ne delujejo normalno, črevesje se poleni, v telesu pa se zbirajo odpadne snovi. Krvni obtok je vedno slabši v tistih delih telesa, kjer mišice niso zaposlene. Noge, posebno prsti so mrzli. Dovajanje kisika v tkivo je zmanjšano, ker je dihanje plitvo in površno. V krvnih žilah se nalaga apno, da postajajo krhke in neelastične.

Rekreacija na tedenskem vikendu, seveda, ne zadošča. Človek bi se moral več gibati in to vsak dan, ne samo ob sobotah in nedeljah. Res je, da mnogo ljudi za to nima časa ali so utrujeni od dela. Zato pa mora postati gibanje vsakdanja navada in potreba.

Človek lahko začne že pred odhodom na delo. Predvsem je treba vstati pol ure prej. Potem je treba skleniti, glede odhoda na delo, da je mogoče opraviti peš. Če stanujete

čisto blizu delovnega mesta, pojdite po daljši poti. Vadijte globoko dihanje, tako boste dihala celotna pljuča in krvni bo lahko izločilo ogljikov dioksid ter sprejelo kisik.

Tek ali hitra hoja v povsem pomenu te besede odlična delovanje notranjih organov. Mnogo bolj so poravnani tudi srce, ledvice in prebavni organi. Sveže gibanje v naravi krepi živčni sistem ter ga pomlajša. Po teku ali hitri hoji v naravi se poveča apetit, kar dokazuje, da je gibanje omogočilo izgorevanje v telesu nakopičene hrane.

Dr. Jv.

## Gasilci iz Loperšic

Na nedeljskem zboru gasilcev gasilskega društva Loperšice, so gasilci sklenili, da bodo tudi v bodoče aktivno delovali v svojem društvu in delo gasilcev še poživili. Jubilejno obletnico gasilstva na Slovenskem se še posebej aktivno vključuje desettina gasilk, ki vadi za nastajajočim v Metliki.

Kot vsako leto bodo tudi letos priredili več gasilskih prireditev ter si s tem priskrbeli nekaj sredstev, potrebnih za svojo dejavnost. J. S.

## Obnova kulturnega doma



V Črešnjevem v slovenjebistriški občini so pred kratkim obnovili kulturni dom. Poleg nove fasade in preureditve dvorane so v zgradbi uredili tudi eno stanovanje ter tako obenem rešili dva problema.



# Zdravljenje raka

Korenito operativno zdravljenje rakove bule in zdravljenje z obsevanjem je slej prej najbolj uspešno. Posebno nujna je operacija pri raku požiralnika, želodca, črevesa, žolčnika, slinavke, ledvic, sapnika in pljuč. Zdravljenje z obsevanjem in kemoterapijo (radioaktivnimi pripravki) (radioaktivni izotopi) pa je nedvomno uspešnejše pri naslednjih oblikah raka: na ustnicah, v grlu, v sečnici, na moškem udu in na ženskih spolovilih. Operacija z obsevanjem (pred operacijo po njej) skupaj je bistveno izboljšalo uspehe zdravljenja pri raku prsne žleze in maternice. V nekaterih primerih zdravljuje tudi s hormoni. Pri raku obsevanje zdravljajo ženski spolni hormoni in pri raku ženske prsne žleze moški spolni hormoni. Do sedaj je le še 18% rakastih bolnikov ozdravljivih.

Celotno zdravljenje raka naj zajema vsega človeka, da neomogočimo rakovo rast. Mnoge ugotovitve kažejo, da je vzrok rakastih bolezni v nekem vezivnem tkivu. S povečano telesno dejavnostjo naj bi se tkivo nove tvorbe zajezilo in zamorilo. Celotno zdravljenje sodi v zdravljenje po operaciji in obsevanju in je potrebno tudi v tistih brezupnih primerih, ko ne prideda več v potek ne operacija ne obsevanje. Jedro celotnega zdravljenja rakavih bolnikov je v kreditivni prehrane, v zdravljenju črevesne bakterijske flore, v odpravljanju črevesne lenosti, v odpravi bolezenskih klotišč in duševni obrabi.

## PREPREČEVANJE RAKA

Ce naj bo preprečevanje raka uspešno, je z ene strani treba poučiti bolnike, da ob pravem času in brez zamud odpravijo k zdravniku, z druge strani pa ljudi naučiti k »zdravemu življenju«. Čim bolj zgodaj odkrijemo raka, tem večje je učinek na ozdravitev. Medicinska je odkrila mnoge metode, ki omogočajo pravočasno spoznavo raka. Prvi pogoj zgodnje spoznavne je kajpada ta pridejo ljudje k zdravniku. Zato je z različnih strani treba nadalje glasnejša zahteva za preprečevalnih preiskavanj glede na rak vseh žensk nad 35 let in vseh moških nad 40 let, in to vsakega pol leta.

Tudi v nekaterih zdravilih, kemikalijah in naslednjih najdemo rakotvorne snovi, ki povzročajo raka. Zato ne smemo brez izredne zdravnikove odredbe nikoli časa uporabljati naslednjih zdravil: svečk s kadmijem, kroglic za nožnico, mazil in mil, parafinskega olja, sulfonamidov, spolnih hormonov. Naravna, neobdelana živila ne vsebujejo v sebi raka povzročiteljev.

čujočih snovi. Pri različnih obdelavah pa lahko pridejo v našo hrano: z umetnim gnojilom, pri kemičnem zatiranju škodljivcev, konzerviranju, belanju, barvanju, dodajanju umetnih snovi. Zategadelj tudi ne priporočamo prekajenega mesa in rib. Isto velja za tabakov katar pri kajih: celo zmerno kajenje skozi desetletja je nevarno. Kadilci zbolijo neprimerno pogosteje za rakom ustnic, jezika, grla, pijuč, požiralnika in želodca (tako imenovani dimovod). Raka pospešuje tudi stalno zauživanje mnogoodstotnega alkohola in prevročih jedi in pijač. Prehrana nas še ne varuje raka, če smo samo poskrbeli, da ni v nji nobenih kemičnih snovi. Potrebno pa je, da se s posebnim načinom prehrane izognemo obremenitvi organizma in tako kroničnim motnjam presnove. Hrana naj bo nasploh pičla, saj je debelšen človek bolj izpostavljen rakastim bole-

nim, kakor suhec. Vrh tega priporočamo obdobja z izrednim postenjem, posebno post s sokovi. Potrebno je, da je hrana bogata z vitamini, kvasinami, rudninami in komaj zaznavnimi prvini. Taka hrana je surova hrana, ki pa jo je treba redno uživati. Zaradi tega pa se ne bomo odpovedali kuhani hrani. Paziti moramo na naslednje:

— jedi ne smemo čezmerno segreti, da ne uničimo spodbudil,

— pred vsako kuhano hrano je treba jesti surovo zelenjavo, solato ali surovo sadje,

— kdaj pa kdaj uvrstimo obdobja s čisto surovo hrano.

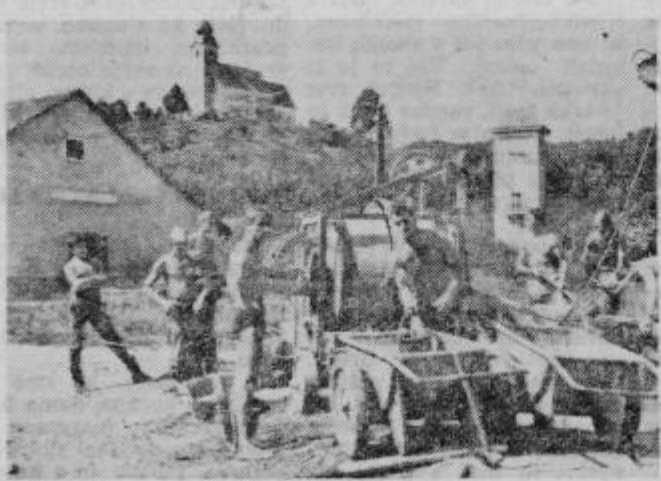
Ti ukrepi pospešujejo presnovo in čistijo telo nakopičene žilindre. Beljak naj se iz hrane umakne, svetujemo pa skuto, kislomleko, jogurt, gobe, jedila, pripravljena iz soje. Pri mesni hrani je drobje (vranica, jetra, srce, ledvice, priželjce, možgan) bolj priporočljivo od mišičnega mesa. Divjačina in ribe so bolj zdrave kot domača pitana žival. Jaje samo malo. 1 do 2 na teden.

## Šola končana do jeseni



Gradbeno podjetje Remont iz Makol zaključuje dela na osnovni šoli v tem kraju. Tako se bliža koncu prva faza v izgradnji šolskega prostora v slovenjebistriški občini.

## Še enkrat: most v Studenicah



V prejšnjem tednu je enota kapetana Radenka Vučiniča iz Maribora končala v Studenicah pri Poljčanah z deli na izgradnji novega mostu. Posnetek kaže betoniranje pri delu.

## Bistriški upokojenci bodo gradili

Nekaj manj kot deset odstotkov vsega prebivalstva v slovenjebistriški občini so upokojenci. Čez 2800 jih je v vsej občini, od tega pa jih je v centru 1750. Kot druga društva imajo tudi upokojenci svoje probleme. Pred organizacijo se postavlja največji problem v tem, ker na novo upokojeni ne želijo postati njihovi člani z izgovorom, češ da so premladi. Ti odgovori prihajajo od tistih, ki imajo visoke pokojnine. Že v letošnjem letu je bilo sedemnajst takih primerov. Njihovo delo pa se v glavnem sestoji iz vzajemne pomoči, s katero marsikomu pomagajo. Razen reševanja stanovanjskih problemov, predvsem v zadnjem času, so zelo aktivni v svoji kulturni sekciji. Imajo pevski zbor, ki ima sedemindvajset članov. Trenutno nimajo pevovodje, vendar upajo, da bodo kmalu rešili ta problem. Razen tega pa prirejajo izlete za svoje članstvo. Samo v prvi polovici letošnjega leta so jih priredili štirinajst.

Toda glavni namen njihovega razgovora z Milošem Božičnikom, predsednikom stanovanjskega sklada upokojencev in člana republiškega odbora, je bila gradnja doma upokojencev v Slovenski Bistrici.

— Kako ste prišli na idejo, da si upokojenci v slovenjebistriški občini zgradite svoj dom?

Želja po gradnji takšnega doma je že precej stara. Na zadnjem občnem zboru celotne naše organizacije smo se sklenili, da si v letošnjem letu s sredstvi, ki pritekajo za gradnjo stanovanj upokojencem, postavimo svoj dom.

— Kolikšna so sredstva, ki jih boste dobili v letošnjem letu?

Ta sredstva bodo dosegla nad 70 starih milijonov dinarjev. Pritekajo pa iz štirih odstotkov, ki jih delovne organizacije plačujejo v stanovanjski sklad. Prav toliko sredstev pa se bo zbralo v prihodnjem letu. S temi sredstvi si že sedaj želimo, da bi tak dom, ki ga bomo letes gradili v Slovenski Bistrici, gradili tudi v nekem drugem kraju občine.

— Bo dom odprtega ali zaprtega tipa?

Dom bo zaprtega tipa, torej samo za upokojence, člane naše organizacije. Razen klubskih prostorov bodo v domu stanovanja. Tako bo lahko v njem prebivalo deset do dvanajst samcev ter tri do štiri družine brez otrok.

— In problemi?

Teh je kar precej. Največ jih je okrog lokacije doma. Po dosedanjih željah naj bi stal nasproti bivše železniške postaje v Slovenski Bistrici. Seveda se je vsa stvar nekoliko zavlekla, vendar upam, da smo v zadnjih dneh le načelno rešili.

Vrednost del pri gradnji doma bo dosegla znesek okoli

devetdeset starih milijonov. Torej nekoliko več, kot pa bodo v letošnjem letu dobili sredstev. Vendar upajo, da bodo s pomočjo gospodarskih organizacij v slovenjebistriški občini problem rešili, ker so tudi te zainteresirane, da se upokojencem v mestu postavi dom, v katerem bodo lahko preživeli svoj čas, razen tega pa bo v njem našo svoj življenjski prostor skoraj dvajset upokojencev, ki sedaj stanujejo v slabih ali nemogočih stanovanjskih razmerah.

## »Zarja« odpira nove prodajalne v treh občinah

V trgovskem podjetju Zarja v Ormožu so si v začetku leta postavili nalogo, da bodo v tem letu odprli na območju ormoške, ljutomerske in varaždinske občine 20 novih prodajalnih oziroma poslovnih enot. Kljub težavam, na katere so naleteli v prvi tretjini leta v občini Varaždin, so do konca minuloga meseca na območju omenjenih občin že odprli 12 novih prodajalnih, od tega: 7 v občini Varaždin, 3 v Ormožu in 2 v občini Ljutomer. V tem mesecu nameravajo odpreti tri nove prodajalne, preostale pa do konca poslovnega leta 1969. Torej, plan bo v celoti realiziran.

V razgovoru s člani delovnega kolektiva smo zvedeli, da nameravajo letos razširiti svojo dejavnost tudi na območje občine Ludbreg na Hrvaškem.

Pri Zarji so letos sprejeli v uk 34 vajencev trgovske stroke. Zaradi večjega števila prosilcev so sprejeli le tiste, ki so uspešno prestali ustrezni preizkus znanja. Po končani učni dobi bodo večino vajencev, seveda najboljših, tudi redno zaposlili v svoji delovni organizaciji.

## VESOLJCI NA »SVOBODI«

V ponedeljek so vesoljci Neil Armstrong, Edwin Aldrin in Michael Collins prišli iz enaindvajsetdnevne karantene po pristanku na Zemlji. Prve ugotovitve znanstvenikov so, da se vesoljci na Luni niso okužili in da so popolnoma zdravi. Kljub temu pa bo nad vsemi tremi heroji našega časa trajala zdravniška kontrola še dobro leto dni.

Prvi je stopil na plano Collins, za njim pa Aldrin in Armstrong. V krajšem nagovoru se je nato vodja ekipe, ki je poletela na Luno in se srečno vrnila, Neil Armstrong zahvalil vsemu houstonškemu osebju za pomoč, ki so jim jo nudili pri izvedbi njihove naloge. Po nekaj minutah pa so se vesoljci odpejali k svojim družinam, ki so jih pričakale v bližini Houstona.



Franc Šumak s Hardeka pri Ormožu — mož s tremi konjički:

# Perutnina, južno sadje in lov

Pregovor pravi, da v tretje gre rado, pri meni tokrat ni obveljal. Franca SUMAKA iz Hardeka pri Ormožu, ki je že lansko leto prekoračil sedmi življenjski križ, sem namreč našel doma šele ob mojem petem obisku. Skoraj sem že obupal, toda njegova žena Franciška me je vedno s smeškom potolažila: »Vi pa res nimate sreče.« Toda ta sreča se mi je minulo soboto končno le nasmehnila. Z ormoškimi »Vančom«, upam, da ste vsaj Ormožani uganili, da gre za Ivana KUKCA, sva gospoda SUMAKA tokrat le presenetila doma na hišnem pragu. In kaj je bil cilj najinega obiska. No, treba je malo potrpeti, pa boste zvedeli tudi to.

Franca Šumaka vam bomo tokrat predstavili kot bivšega trgovca z jajci, Maistrovega borca in upokojenca, ki ima kar tri svojevrstne konjičke: vzgaja južno sadje limone in pomaranče, goji perutnino, med katero so posebno zanimivost orjaški purani, in nazadnje je kljub svojim bogatim letom tudi lovec s še vedno ostrim pogledom in »ravnimi cevmi«. Seveda ne smemo pozabiti, da mu pri vseh teh opravilih — razen pri lovu — pridno pomaga njegova žena. Naš pogovor je stekel približno takole:

»Slišal sem, da kljub svojim letom nikoli ne mirujete. Če v svoje vprašanje vpletem tudi reklamo za bio mat ste pravzaprav mož s tremi bistvenimi lastnostmi oziroma konjički. Povejte nam nekaj o tem.«

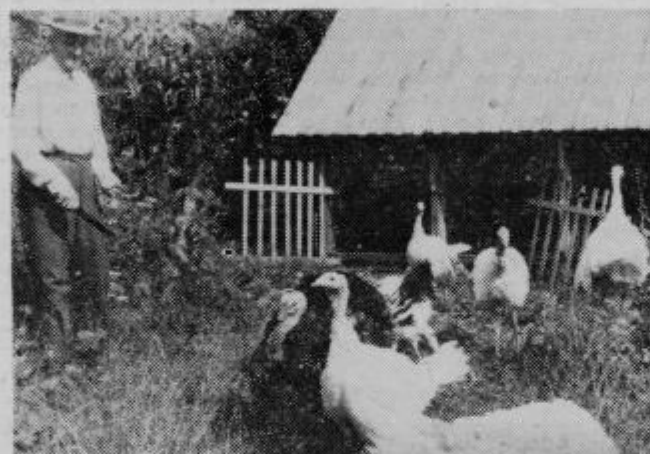
— To, kar je že za nami, je za nami, vendar vam moram povedati, da so vse te tri »bistvene lastnosti« ali kako jih že imenujete, posledica mojih otroških let. Ljubil sem naravo, gozd, divjad, rože, da pa sem se navezal na perutnino, je bila neposredna posledica moje trgovske žilice. Trgoval sem namreč z jajci. Vmes sem bil tudi Maistrov borec, med vojno 4 leta izseljenec v Srbiji, skratka, kar precejšnja knjiga spominov, sicer pa tega raje ne bi obujala.

»Zvedeli smo, da ste daleč naokrog znan kot rejec orjaških puranov in da uspešno vzgajate tudi limone in pomaranče.«

— Hm, purani. Ti so pa pri nas zares doma, pa še dobra pečenka se da napraviti iz njih. Kar poglejte mojega Kimbera, ki tehtja okroglih 27 kg.

Moram priznati, ta številka mi je zaprla sapo; mislil sem, da je imel v mislih kako drugo žival in ne purana. Nemalo sem bil začuden, ko je poleg njega dostojanstveno »privozil kočijo« brez pretiravanja rečeno — pravi orjaški puran, ki bi lahko

nasitil celo, seveda manj številno gostijo. Previdno sem ga potežkal v rokah in moral sem se kar precej potruditi, da sem ga dvignil od tal. S pravo puranovo nadutostjo je zakoral po dvorišču in kmalu je bila zbrana okrog njega številna družina belih pur-mladic, ki so malce sramežljivo opazovale svojega gospodarja. Očka Sumak ima za to svojo čredo posebej prirejena domovallšče. Na dvorišču ima velike stajice, ki jih imenuje kar vikend za svoje varovance. V senci pod brajdami v ograjenem prostoru je zado-



Franc Šumak s Hardeka pri Ormožu v krogu svoje »male« družinice.

voljno brčkala kurja družina, med katero so bili še posebej zanimivi tako imenovani kapuni.

— Vidite, to je moj svet, moj mali svet, s katerim imam vedno veselje in tudi dovolj dela, — mi je s posebnim izrazom veselja na licu dejal možakar, ki mu človek ne bi prisodil, da je že tako v letih.

Pogovor sem obrnil na južno sadje. Zanimalo me je, kako mu je uspelo v neprijetnih podnebnih razmerah vzgajati limone in pomaranče.

— »To je res nekoliko težje, toda vseeno poglejte, nekaj vam bom pokazal, sicer samo na sliki, toda kljub temu verodostojen prikaz resnice.« Iz hiše mi je prinesel lepe barvne fotografije plodov južnega sadja, ki je pred leti obrodilo na njegovem vrtu in v klimatsko urejenem prostoru. Bogato obložene veje so se upogibale pod rumenimi plodovi.

— »Letos kaj takega ne bom pridelal, saj imam premлада drevesca, za katera pa sem prepričan, da bo čez nekaj let poplačala moj trud in prizadevanje.«

Iz radovednosti, sem obrnil pogovor tudi na pregovor, ki pravi: »Zeleni gaj je lovčev raj.«

— »Se vedno grem na lov. V naravi se sprostim in postanem za nekaj let mlajši. Bistvo lova ni samo pobija-

nje, temveč opazovanje in gojitev divjadi. Ko zapoje lovski rog, človeka stisne pri srcu. Mnogo prostega časa sem prebil v naravi, v loviščih in vedno znova se zopet rad vračam nazaj tja, kjer zakonitosti narave tečejo z neizumetničnim ritmom. Kako čudovito je opazovati prebujajoče se jutro in tisti skrivnostni živalski živzav, ko v svitu bližajočega se sonca zažvrgolijo prve ptice, ko veverica preizkuša svoje akrobatske sposobnosti na vitkih vejah, ko fazanka prižene svoje kebekke na pašo, ko dolgošci plešejo svoj ljube-



Ormožu v krogu svoje »male« družinice.

zenski ples in ko pozimi ves prezebel in premražen čakaš v mesečni noči zvitorepko, da ji upihneš njeno tatinsko dušo...«

Ob tem pripovedovanju sem se spomnil na trenutke, ki sem jih včasih tudi sam preživel v gozdu, sicer ne kot registrirani lovec, temveč kot opazovalec s puško na koleh, ki sem jo doma ukradel bratu, lovcu. Razumel sem njegovo pripoved in ljubezen do narave in lova. Vse to se ne da povedati, to lahko človek samo čuti. Lovci mi bodo vse to rade volje pritrtili.

Da, tak je ta naš mož s tremi bistvenimi lastnostmi, ki sem vam jih v skopih besedah opisal. Vse to je le skromen izsek. Njegov svet je tako mali, vendar velik in bogat. Nisem se čudil njegovemu nasmejanemu obrazu, ko mi je pripovedoval o perutninarstvu, južnem sadju in o lovu.

Za pogovor nisva imela mnogo časa, saj sta bila z ženo v pričakovanju gostov, s katerimi sta se spoznala in navezala bratske stike v času izseljeništvu v Srbiji. Prav gotovo sta jima postregla s puranovo pečenko. Ob odhodu sva si stisnila roke. Prijazen nasmeš in nasvidenje... in mož s tremi bistvenimi lastnostmi in priljubljenimi konjički se je izgubil nazaj v svoj »mali svet.«  
J. S.

## Cvetje nam lepša življenje

Cetudi se komu mudi na vlak, na pešpoti proti središki železniški postaji nehoti obstane pred hišo, ki jo krasijo izredno lepo negovan cvetlični vrt, ki si ga je vredno ogledati. Tudi na zeleni dvorišni trati je precej cvetočih grmov in grmičkov, vendar ne preveč. Če pa stopiš v zelenjavni vrt, ostrmiš: vrtno središče je obkroženo z različno visokimi vrtnicami plemenitih vrst in z živobarvnim portulakom na tleh. Razvrstitev visokih in nizkih rastlin pa grmov je tudi prostorno okusna, bodisi po izbiri lepoticne kot po barvah cvetov. Zdi se ti, da si prišel na cvetlično razstavo.

Verjetno ste že uganili, čigava je to hiša in kdo to pisano cvetje skrbno neguje, da posledic suše sploh ni videti. Tistim, ki tega ne vedo, naj povemo: družina Kukovec-Lukman v Središču. V tem kraju je še več hiš, katerih starejše ali mlajše gospodinje najdejo čas za

gojitev rož okrog hiše ali vrtu. Če pa doma ni dovolj prostora, najdeš cvetlični gredu tudi na koncu dvorišča, kar izpričuje ljubezen do plemenitega cvetja.

### KINO

**GORIŠNICA**  
17. avgusta ameriški film RIO CONCHOS;

### KIDRIČEVO

14. avgusta francoski film JOJO; 16. in 17. avgusta ameriški film ŠARADA; 18. avgusta francoski film ZA UBIJALCE;

### PTUJ

14. avgusta mehiki film ZLATI PETELIN; 15., 16. in 17. avgusta francoski film ANGELIKA IN SULTAN; 18. in 19. avgusta ameriški film PRISILJENA; 20. avgusta amer.-it. film AGONIJA EKSTAZA; 21. avgusta ameriški film NOČ GENERALA LOV;

### Kuharski nasveti

#### VITAMINSKA PLOŠČA

Sestavimo jo iz korenja, zelene, peteršilja, surove pese, surove cvetače, redkve, paradižnika, paprike, kumaric, svežega zelja in kolerebe. Zelenjavo operemo, ostrgamo, kar je korenin, in zribamo kot hren. Paradižnik zrežemo na lističe, papriko in zelje pa na rezance. Vso zelenjavo potem zložimo v kupčke, na večjo ploščo in pri tem pazimo, kako bomo razporedile barve. Zloženo ploščo pokapljamo z limonovim sokom, okrasimo s trdo kuhanimi jajci in z narstanim maslom. Ponudimo jo z rženim kruhom, poleg pa lahko tudi sardelne filete ali kolobarčke. Brez sardel, masla in trdo kuhanih jajc je ploščica primerna za shujševalno kuro ali pa za tiste, ki imajo visok krvni tlak. Pa tudi vegetarijance bomo z njo razveselile.

#### PARADIŽNIKOVA ŠOLATA — drugače

Paradižnik operemo, zložimo v cedilo in ga za nekaj sekund potopimo v vrelo vodo. Nato ga olupimo, poprek prerežemo, lzisnemo seme, zrežemo na večje kocke, zgotovimo pa ga s kisom, oljem, soljo, poprom in z na lističe ali na kolobarje narezano čebulo.

#### PIKANTNA SOLATA Z MAKARONI

250 g kuhanih makaronov, 1 konzerva zelenega graha, sol, tri jabolka, 2 kumarici, limonin sok, 200 g majoneze, 3 žlice paradižnikovega kečupa.

V majonezo, ki smo jo zmešali s kečupo, damo hladne makarone (narezane na 3 do 4 cm dolžine) skupaj z graham, jabolki in s kumaricami. Vse skupaj dobro poricami. Vse skupaj dobro premešamo, in začnimo s soljo in limoninim sokom.

#### SLOVENSKA BISTRICA

14. avgusta nemški film KOMISAR X; 15., 16. in 17. avgusta ameriški film UMNOST PARDAILLA; 19., 20. in 21. avgusta nemški film SINOVI VELIKE MATEJE VEDKE;

#### TOMAŽ PRI ORMOŽU

17. avgusta ameriški film ČAST HAJDUKOV;

#### ZAVRC

17. avgusta italijanski film PRESTRELJEN DOLAR.

### Jutri seja združnega sveta

Jutri, v petek, bo seja združnega sveta obrata za operacijo »Jože Lacko«. Udeleženci bodo polletno slovanje in poročilo kmetijske strokovne službe. Predkujejo, da bo veliko govorilo o prodaji mleka.

### ŠE NEPREBAVLJEN OCVIREK PRI UREJANJU MESTA

Te dni smo dobili sporočilo, da naj med prvimi ocvirki javimo nemogoče cestišče. Vse toroma tlak na Trgu svobode je pred novo pošto na avtomobilni postaji. Tlak je res postal prevelik. Tam je res postal promet. Avtomobili se ne morejo izogniti jam in vžigom. Kot poroča opazovalec, so sardje tam poštno premovali. Sedež jih večkrat poštno premovali v zadnje plat. Njega je preveliko vsako jutro, ko se po službo. Glede tega ni bilo opazovalec meni, da morajo zadevo objaviti pravčasno, tisti, ki urejajo cesto v Maribor, ne bi pozabili še na odsek, prepotreben popravo. Zal je fotografija tokrat ostala, ker je kolezarja, ki je bil napotil prek jam in vžigov, lin tako treslo, da tega aparat ni mogel slediti.



# Prejem v planine

1. julija zjutraj je na ptuj-  
železniški postaji stala  
mladih ljudi, oblo-  
ki naj bi jo popeljal  
njenemu cilju naproti.  
so bili ti mladi ljudje?  
bili dijaki ESS s svo-  
vodiči, ki smo želeli o-  
najvišji vrh v Jugo-  
— Triglav.

ore volje i veselo razpo-  
sno prispel od izho-  
točke — Bohinja. Ta-  
sno se odpravili na pot  
polurni hoji prispel do  
pri Savici. Ta je dobila  
po slapu Savice, ki ga je  
opeval naš Prešeren.  
pada iz velike višine v  
ino, se belo peni in kot  
potoček nadaljuje pot  
izlivu. Za vse člane na-  
ekspedicije» bo ostal o-  
slapu nepozaben doživ-  
V koči pri slapu smo se  
bra okrepčali, delno iz-  
nili nahrbtnike in nada-  
lji pot, ki nas je vodila  
ngor, po vijugasto spelja-  
jezi proti vrhu Komarče.  
ub temu, da smo bili zelo  
njeni od vožnje, vročine  
težke poti, smo si ogledo-  
naravo, ki nas je obda-  
Opazili smo počasen  
od listnatega gozda v  
stega, videli mnoge lepe  
tice, kot so rododendrom,  
el teloh, zlatice in še mn-  
drugih, ki so značilne za  
ki svet. Seveda pa smo  
najbolj vesel vsakega  
inca, ki smo ga srečali,  
pozdravili, izmejali nekaj  
d in znova nadaljevali

dovali čudovit razgled. Zal  
nam je megla zastirala pre-  
krasen pogled. Kljub temu  
pa smo videli daleč v osrčje  
Julijskih Alp. Pri Aljaževem  
stolpu smo si kar vlekli foto-  
aparate iz nahrbtnikov in  
vsak je želel imeti tako dra-  
gocen posnetek. Naše planin-  
ske knjižice so se znova ob-  
gatle z dvema novima žigo-  
ma. Po kratkem počitku pri  
Aljaževem stolpu smo se po-  
časni spustil čez mali Triglav  
do Triglavskega doma na  
Kredarici. Ta koča leži naj-  
višje v Jugoslaviji, in sicer  
2515 m nad morsko višino.  
Pri koči smo občudovali  
smučarje, ki so se veselo po-  
dili po snegu. Zgodaj nasled-  
njega dne smo nadaljevali  
pot v dolino. Spuščali smo se  
proti Aljaževemu domu. Kljub  
temu, da je bila pot ponekod  
malo strma in smo si poma-  
gali tudi z zadnjo platjo, smo  
vidno napredovali. Znova  
smo občudovali neprenehno  
spreminjanje rastlinske ode-

je. Najprej smo opazili niz-  
ko grmičje in gorsko cvetje,  
ki se je nadaljevalo v posa-  
mezna osamelata drevesa, da-  
lje v iglasti gozd in nazad-  
nje v mešani gozd. Iz doline  
smo gledali severno steno  
Triglava, ki se nam je zdela  
veličastna.  
Pri Aljaževem domu nas  
je dohitel dež in mokri, a  
polni globokih vtisov smo  
prispeli v Mojstrano. Zelo  
utrujeni, a dobre volje smo  
nadaljevali pot proti domu  
z avtobusom in vlakom.  
V imenu dijakov — plan-  
incev, ki smo se udeležili  
te lepe ture, se moramo za-  
hvaliti Ekonomski srednji šoli  
in v Ptuj za razumevanje in  
denarno pomoč, ki nam jo  
je nudila. Upam in želim si,  
da bi tudi v bodoče našli  
mladi planinci na šoli vsi  
podporo in da bo delovni ko-  
lektiv šole podprl planinstvo,  
kot organizacijo, ki mladim  
ljudem približuje nedotak-  
njeno naravo. Lahko rečem,  
da si mladi še želimo takšnih  
izletov, ki bi nam odprli oči  
tudi v tisti svet, ki ga še ne  
poznamo.

Anica Kvas

## Telesna nega bolnika

Na nego bolnikovega tele-  
sa moramo posebej paziti. Na  
čistočo ne pazimo samo iz  
higienskih razlogov, marveč  
že zato, ker bolnika oživlja  
in krepi. Po umivanju, četudi  
je za hudo bolnega to zelo na-  
porno, se negovanec zmeraj  
počuti bolje. Mnogi ljudje, ki  
sicer nimajo veliko časa za  
telesno nego, postanejo v  
bolniški postelji strastni pri-  
vrženci čistoče. Strežna ose-  
ba, ki naj skrbi za čistočo,  
mora biti sama čedna in  
snažna.

### UMIVANJE BOLNIKA

Zjutraj umivamo bolnika s  
krpo za umivanje ali z go-  
bo, vsega ali delno po na-  
slednjem vrstnem redu: o-  
braz, roke, nadlahti, prsi,  
pazduho, trebuh, hrbet, be-  
dra, noge in spolovilo. Nohte  
na rokah in nogah, kakor  
tudi spolovila naj si čisti  
bolnik sam, če je more. Na-  
zadnje dobro otreemo hrbet  
z alkoholom in ga napudra-  
mo. Toplota vode naj se rav-  
na po bolnikovi želji. Koris-  
no je za umivanje uporab-

ljati toplo vodo, nato pa  
hladno vodo za poživitev. Se-  
veda ne pozabimo na milo.  
Da bi se ognili veliki izgubi  
toplote ali tako zmanjšali  
nevarnost prehlada, umiva-  
mo vsak del telesa posamič,  
ga oplaknemo in posušimo,  
medtem, ko so drugi telesni  
deli pokriti. Zvečer lahko u-  
mijemo samo obraz, roke in  
hrbet.

Bolni moški naj se vsak  
dan umijejo in obrijejo mi  
pa jih naj obrije brivec, sa-  
mo če jim to ni v preveliko  
nadlego.

### NEGA UST IN ZOB

Dobra ustna nega posebno  
oživlja bolnika. Zato čistimo  
zjutraj in zvečer s toplo vo-  
do, ščetko in prano kredo  
(ali zobno pasto). V toplo vo-  
do kanemo nekaj kapljic  
ustne vode. Če bolniku smr-  
di iz ust, naj si večkrat na  
dan izplakuje usta. Močne-  
je obloge na jeziku ostrgamo  
z izobljeno leseno lopatico.  
Umetno zobovje (proteze, u-  
metne zobe), čistimo prav ta-  
ko z zobno ščetko in ga čez  
noč porinemo v čašo z ustno  
vodo.

### USTNICE

Ustnice so pri vročini zelo  
pogosto suhe in razpokane.  
Po vsaki jedi jih je treba  
dobro očistiti in namazati (z  
borovim mazilom, vazelinim  
in kremom). Tako ravnamo tu-  
di s kožo ob nosnicah, če je  
zelo izsušena.

### NEGA LAS

Lase moramo zjutraj in  
zvečer temeljito počesati, da  
se ne spremenijo. Bolnicam  
je velikokrat potrebna po-  
moč strežne osebe. Hudo bol-  
nim nagnemo glavo na stran,  
počesamo lase proste strani  
glave, nato glavo obrnemo  
in počesamo še drugo stran.  
Lase je treba umivati vsaj  
enkrat na teden. Če je bol-  
nik dalje časa bolan, ga o-  
strižemo v postelji. Za nego  
las velja prav isto, kar za  
nego vsega telesa. Kar lahko  
opravi bolnik sam, naj opravi  
brez pomoči strežne ose-  
be.

### PERILO

Nasploh naj bo bolnik v  
postelji oblečen v srajco, že-  
ne lahko nosijo še posteljno  
jopico. Nogavice in spodnjice  
so v postelji odveč. Bolniška  
obleka naj podpira zračenje  
in naj ne poveča potenja. Za  
hudo bolne je primerna  
srajca z razparanim hrbtom.  
Taka srajca se na tilniku za-  
pira s trakom. Srajce naj bo-  
do na hrbtu brez gub. Koli-  
kokrat bomo premenjali  
srajco, je pač odvisno od  
bolnikovega stanja. Če se  
bolnik zelo potji, bomo sraj-  
co in posteljnino zamenjali  
tudi večkrat v 24 urah.

### ZRAČENJE

Svetloba, zrak in sonce o-  
življajo bolnika in krepijo  
njegovo življenjsko moč,  
hkrati pa so največji so-  
vražniki bolezenskih klič. Pri  
zračenju se, kajpada izogib-  
ljemo prepaha.

Posebno dolgo zračimo po  
iztrebljanju bolnika.

## Utihnila je pesem mlatičev, kombajnov in mlatilnic

Letošnja žetev ozimnih žit  
je pri kraju. V vetru valujo-  
če kiasje so požele pridne  
roke žanjic, kose in kombaj-  
ni. Kašče so polne in kme-

tijski proizvajalci so se od-  
dahnili. Za njimi je eno naj-  
pomembnejših del in zaklju-  
ček proizvodnega ciklusa, ki  
nam zagotavlja dobro »kru-

šno letino».

Naš posnetek je v dvori-  
šča pri Vebrovih v Ivanjkov-  
cih, kjer je, kot ji kmetje  
pravijo, zadržna mlatilnica  
počasni, vendar vztrajno o-  
žirala pšenično snopje. Trak-  
torist Ciril BOKSA nam je  
dejal, da so v času mlačev  
delali skoraj noč in dan in  
da sta žetev in mlačev prava  
bitka s časom in vremenom.  
Da, borba za kmečki kruh je  
trda, le redka so leta, da je  
tudi bogato poplačana.

J. S.



Mlatilnice in kombajne so zamenjali nekoč tako značilno  
pesem mlatičev, ki so s cepci neutrudljivo »mlatili« na  
kmečkih skednjih.

## Otrok in igrača

Nikakor ni vzgojno, če za-  
sipavajo starši otroka z igra-  
čami. Otroci se namreč že z  
nekaj igračami lahko lepo  
igra. Manjše število igrač celo  
spodbuja otrokovo krea-  
tivnost, kar je lahko le ko-  
ristno.

Navada staršev, da kupi-  
jejo igrače po spolu otrok,  
nikakor ni pravilna. Otroci  
obeh spolov se radi igrajo in  
vsj potrebujejo igrače. Vse-  
kakor pa je nepravilno ku-  
povati igrače kot so puške  
in revolverji, ker to razvija  
v otroku napadalnost in na-  
silnost. Konstruktivne, teh-  
nične in druge, vzgojno pre-  
mišljene igrače razvijajo  
fantazijo, pozornost in u-  
stvarjalnost otroka. Seveda  
igrača otroka trajno ne bodo  
navduševale, če bo nepresta-  
no zaprt v stanovanju, ker  
mora od časa do časa med  
svoje vrstnike.

Koristno je, če povabijo  
starši otroke iz sosesčine, da  
bi se v za to določenem de-  
lu stanovanja otroci skupaj  
igrali. Tako je mogoče nad-  
zorovati otroško igro in v  
primeru potrebe intervenira-  
ti. Otroke je treba vzgajati  
k sporazumevanju pri igra-  
nju, da se igre vsi udeležuje-  
jo, ne pa samo nekateri. Po  
igranju morajo otroci igrače  
pospraviti, ker je to velike-  
ga vzgojnega pomena. Otro-  
kom je treba svetovati, da je  
treba igrače čuvati ter pazi-  
ti na pohištvo, da se ne po-  
škoduje.

Najboljše je, če se otroci  
igrajo zunaj, na svežem zra-  
ku in soncu. Vendar je tre-  
ba tudi v takšnih okoliščinah  
opazovati otroke in jim pri-  
jateljsko svetovati, če kateri  
izmed njih kvarji prijateljsko  
vzdušje pri igri.

V. Č.

# Kako ogotavljamo STAR ČLOVEK če, je otrok bolan

Kot vemo, je med zdravim in bolnim otrokom velika razlika. Vsakdo, ki se količkaj spozna na otroka in je v njem vsaj malo bistrega opazovalca, lahko ugotovi, če z otrokom nekaj ni v redu.

Poznati moramo znamenja, po katerih presodimo ali sklepamo, da je otrok bolan. To so: spremembe v splošnem počutju in vedenju otroka, vročina, spremembe dihanja, spremembe v otrokovi rasti in teži, spremembe na koži, na sluznicah, bolečine, bruhanje in spremembe na otrokovih izmečkih.

Opišimo nekaj posameznih znamenj bolezní!

Spremembe v splošnem počutju in vedenju otroka: če je bil otrok pred boleznijo živahen, že na pogled čil, in že z vsemi znamenji dobrega počutja, da je bil neutrudljiv ter povsod in vedno po otroško prizadeven, vesel in razigran, postane v bolezní medel in otožen, se ne zanima več tako bistro za dogajanje okrog sebe, se hitro utruji, pušča vnevar igro in vse, kar mu je prej bilo v radost. Zalosten je in nič se mu prav ne ljubi. Če je prej jedel vse po vrsti, mu odslej tudi njegove najljubše jedi ne teknejo. Sicer si jih morda zaželi in mu jih v skrbeh prinesemo, toda le malo se poigra z njimi, nato pa z odklonilno kretnjo odrine skodelico od sebe. Če je bil prej miren, priljubljen, mil, in prikupen, postane v bolezní zadručen, razdražljiv, kričav, nasršen, kakršnega do sedaj nismo poznali. Če nam je zdrav uhajal po svojih poteh, da ga včasih nismo videli tudi po cele dneve, se zdaj najraje drži kar doma, sobe, postelje, zapečka, kjer čuti varno zavetje.

Če nam je zdrav hitro in odrezano odgovarjal na vprašanja, da smo se kar čudili, od kod jemlje modrost in dinamiko, je zdaj njegova govorica medla, zaspana, včasih zmedena, ali nepravilna. Lahko je bolan pri polni zavesti, lahko je omotičen, ali nezavesten, lahko pa je povsem buden, lahko zaspan, zdramljiv ali pa tudi nezdrumljiv.

Vročica je izraz otrokove telesne toplote, je zvišana telesna toplota. Telesna toplota je v zdravju in bolezní za vso dejavnost telesa izredno važna. Kolikor bolj je uravnavanje toplote v telesu okvarjeno, toliko bolj se dvigne telesna toplota. Pojavi se vročina, ki jo moramo med boleznijo vedno meriti.

Stalna telesna toplota, ki jo ima človek v normalnem počutju in v normalnih okoliščinah je okrog 37 stopinj Celzija, za razliko od mrzlo-

krvni živali, ki prevzemajo toploto iz okolice, in je njihova toplota izraz okolišne toplote.

Vročino merimo s telesnim toplomerom, ki je tako imenovani skrajnostni termometer, ker njegov živo-srebrni stolpec pokaže na najvišji točki skrajno telesno toploto, torej tudi skrajno vročino.

Kako merimo otroku vročino? Ravno pri preprostih stvareh mislimo, da jih vedno delamo prav. Pa se pri merjenju vročine pokaže, da se dela toliko napak, da se zaradi nepravilnih izsledkov starši vznemirjajo dostikrat tudi brez potrebe, mnogokrat pa celo prezro zmerno ali močnejše zvišano telesno toploto.

Preden zmerimo otroku vročino, se moramo prepričati, če je toplomer res v redu. Mnogokrat se namreč razburjamo in skrbimo, ko je otrok zdrav, toplomer pa kaže vročino. Mnogokrat pa so spregledali vročino, ker je toplomer napačno pokazal, da ni vročine. Zatorej je treba znanja in izkušenj, da otroku pravilno izmerimo telesno toploto.

(Nadaljevanje prihodnjic)

## NAROČAJTE TEDNIK

# HOROSKOP HOROSKOP HOROSKOP



**OVEN**  
od 21. marca  
do 20. aprila

Več priložnosti za potepanje po nedelji. Doma bodite obzirni, da ne bo očitkov. V soboto bodite previdni pri svojih izjavah, da ne bo kaj narobe. Obiska ne bo!



**BIK**  
od 21. aprila  
do 20. maja

Družba vas bo zapeljala na nepredvideno potovanje. Z dopustom se ne bo nič. Ne pobirajte čenč, ker jih bodo pripisali vam. Na delovnem mestu boste popravili slab vtis.



**DVOJKA**  
od 21. maja  
do 22. junija

Ker boste za nekaj časa ostali brez splicajev, vam bodo dnevi hitro in prijetno minevali. Zaradi dela boste še slabe volje, nekaj ne bo v redu. Izkoristite lepo vreme.



**RAK**  
od 23. junija  
do 22. julija

V prihodnjem tednu se vam obeta prijetno presenečenje. Z denarjem ne bo nič. Pri nekem ste ustvarili nezaupanje. Ne pozabite na cvetje. Dolgo potovanja!



**LEV**  
od 23. julija  
do 22. avgusta

Z dopusta ste se vrnili dobre volje, ki vam bo še nekaj časa ostala. Pozabite na malenkosti, ki niso bistvene. Nikoli ne sklepajte preveč hitro. Denar!



**DEVICA**  
od 22. sept.  
do 22. avgusta

Hoteli vas bodo ogoljufali. Vesela družina vas bo sprejela med se in vas obrabala. Trikrat premislite, preden se boste odločili! V torek bo nekaj narobe.



**VEHTNICA**  
od 23. sept.  
do 22. oktobra

Se sedaj, dober teden po dopustu, se ne morete vživeti v delo. V svojih željah ste mnogokrat nerealni in greste predaleč. Novo poznanstvo ne bo trajalo dolgo.



**SKORPIJON**  
od 23. oktobra  
do 22. nov.

Prihodnjic boste imeli več sreče kot pred nedavnim. Presenetila vas bo odločitev boljše(?) polovice. Sorodniki se vam bodo vdirjali, vendar jim ne zaupajte.



**STRELEC**  
od 23. nov.  
do 20. dec.

Dolgi lasje in mini krilo vas bodo naredili še bolj popularno. Pri jedi bodite zmerni, ker go vaše obline v nevarnosti. Novo poznanstvo vas bo osrečilo.



**KOZOROG**  
od 21. dec.  
do 20. januarja

Ne izkoriščajte zaupanja, ki ima nekdo v vas. Dopust bo prejeten. Izogibajte se moške družbe, ker vam lahko postane nevarna. Pri svojih odločitvah bodite energičnejši.



**VODNAR**  
od 21. januarja  
do 20. februarja

Preti vam skrita nevarnost. Preveč ste zaupljivi do nekoga, ki vam bo vrgel poleno pod noge. Otroci vam bodo v veselje čeprav... Z revmo bo šlo boljše.



**RIBI**  
od 20. februarja  
do 20. marca

Na delovnem mestu ne bo zanimivega. Nedeljski piknik bo lepo končal. V prihodnjem tednu vas čaka večje presenečenje, ki vas bo razvedrilo.

S podaljšanjem poprečne življenjske dobe in z večjim deležem starih ljudi pri prebivalstvu se je začela medicina bolj ukvarja s pojavi staranja in z zdravljenjem starostnih bolezní. Namen tega prizadevanja je, ohraniti starejšega človeka pri zdravju.

**STARANJE:** staranje se začne pravzaprav s prvim dnevom življenja. Če upoštevamo vidne spremembe v človekovi storilnosti, lahko imamo 55. leto za starosti za mejo staranja. Staranje je naraven pojav, ki mu je podvržen sleherni organizem. Na celicah in tkivih nastajajo nepopravljive spremembe, ki vplivajo na sestavo in dejavnost posameznih organov. Prebolele bolezní, poškodbe, telesna in duševna preobremenitev lahko pospeši in napravi staranje očitno. K značilnim pojavom staranja sodi nazadovanje mnogih funkcij. Zavrtja je rast. To spoznamo po počasnem celjenju ran v starosti. Stareči organizem obuboža z vodo, krvne žile izgubljajo svojo prožnost, kosti postanejo luknjičave in krhke. Presnova je bolj počasna, v tkivih se nabirajo rudnine in telesna žilindra. Prebavne žleze izločajo manj prebavnih sokov, potreba po hrani je manjša. Živčevje ne reagira več tako hitro kakor v mlajših letih. Splošna telesna zmogljivost se manjša. Srce v starejših letih mora delati ob hujših pogojih in hitreje odpove. V starosti se človek duševno odvrta od skupno-

sti in se čedalje bolj zapira vase.

**PREPREČEVANJE STAROSTNIH BOLEZNI:** Starosti ne smemo označiti ne z onemoglostjo, ne z boleznijo. Pameten način življenja v mlajših letih ohranja zdravje, ki je prvi pogoj za staranje brez nadlog. Mladostne grehe — zloraba alkohola in nikotina, spolna razuzdanost, roparsko razmetavanje telesnih moči — je treba v starosti poplačati s trpljenjem. Posamič so za higieno višje starostne dobe pomembne naslednje okoliščine:

**DELO:** poklicno delo je za starejšega človeka najboljša pot za ohranitev zdravja. Takojšnje prenehanje dela z zakonsko določeno starostno mejo, ki je pri 65 letih prenizka, ima neredkokdaj za posledico telesni zlom. Usodna je pri tem izguba rednega telesnega dela, hkrati pa zavest, da človek nima nobene odgovornosti, da je torej odveč.

**STORILNOST:** seveda ne moremo več v starosti stopnjevati. Lahko pa jo ohranimo z vajo. Veljavo stalnih vaj nam dokazujejo telovadnice storitve starejših letnikov. Gibanje in hoja najbolj preprečujeta starostne bolezní. Pregovor »Kdor je iz tira, hira« velja posebno za starost.

**PREHRANA:** Ker sta presnova in prebava v višji starosti slabši, ju ne smemo obremeniti s preobilno hrano. Hrana, bogata z maščobo, in kalorijami, pospešuje vrh tega še poapnenje žil, velik

krvni pritisk, sladkorno kronične jetrne bolezní. Zelo je pravšnja prehrana v higieni starčevega organizma zelo pomembna. Hrana mora biti bogata z maščobo in kalorijami. Posebno važno je dodatno dovajanje lahko prebavljivih beljakovin. Majhne količine mesa, tudi mesa juhe, ki zbuja tek, so lahko dovoljene. Posebno pomembni so za starega človeka vitamini. Star človek bolj potrebuje vitamine, ker je v koriščanju s hrano zaužil vitaminov povečini nedostojno in tkiva trpijo zaradi pomanjkanja vitaminov.

**LJUBITELJSTVO:** Če je starejši človek ne more ukvarjati s poklicnim delom, mora imeti nekaj, s čimer se lahko peča. To pa ni tako preprosto, da bi pravkar pokojeni dejal: Od danes naprej sem v pokoju in bom prijel kateje. Starejšemu človeku je potrebno tisto, s čimer se je z ljubeznijo ukvarjal leta in leta. Temu se v odslej posvetil ves. Zato je dobro, če ima že od prej nekaj konjčka. Tako ljubiteljstvo je že v mlajših letih nadomestljivo in dragoceno saj se človek ob tem spravi in pozabi na svoje poklicne skrbi. Ne gre za to, kakšno to ljubiteljstvo. Ne gre za prijemljivo korist, ampak za to, kako človeka izpopolnjuje. Ta bo zbiral znane druge pokrovice pivnih vrčev tretji bi brkljal po hiši, četrta delal na vrtu.

»Dobljena leta moramo izpolnjevati z življenjem, ne pa življenju samo dodajati leta.«



# MALI OGLAS

adaljevanje)  
Od smrti staršev je živela  
Robert sama, se pravi:  
smrti svoje matere in nje-  
ovega očeta, ker sta se kot  
in vdovec poročila  
Drugič, Robert je dosegel že  
trideset let in ni mo-  
prenašati, če se mu je re-  
da je že v štiridesetem  
Obriti si je dal brke, ko  
je med njimi začela kaza-  
sivina. Brezplodna koket-  
st, ki so jo postavljale na  
njegova nagnjenost za  
skrobiljene ovrtnike, nje-  
otrdela drža, predvsem  
večen strah, da ni dovolj  
esen in vzgojen.

Niti za prebito paro vred-  
nosti ni imel slabosti, to je  
očito: bil je bolj di-  
kreten od gumijastih pod-  
katov in bolj točen od svoje  
ure, skratka, imel je vse  
rednosti, ki so odgovarjale  
negovim napakam.

Ze od nekdanj je imela Lu-  
visoko spoštovanje, po-  
bno tistemu, ki ga človek  
na od principov življenja  
do najboljšega toaletne-  
mila. Imela ga je vseskozi  
ada. Sicer pa je Robert zad-  
njih dvajset let odgovarjal  
na te simpatije, ki pa jih ni  
klo pod nobenim pogojem  
amenjati za ljubezen.

»Vraga, zakaj pa prihajaš  
ko pozno?«

»Zamudila sem se v trgo-  
vni,« mu je odgovorila. Ko-  
naj ji je uspelo skriti na-  
meč, ko si je predstavljala  
projo trgovino, ki je bila ne-  
te vrste antikvarijata, kjer  
sedaj sodila med ugodne  
ciloznosti. Medtem ko je  
preginjala mizo se je neu-  
miljeno opazovala v zrcalu  
nad kaminom: njeni lasje so  
bili prilepljeni na glavo, ka-  
kar konoplja pri punčkah iz  
oloida. Ko bi imela vsaj  
keto rožnato barvo obraza,  
et jo imajo te punčke. Lu-  
je ugotovila, da njena ko-  
ni negovana, da je polna  
rahu. Samo njene srnje oči  
prestale preizkušnjo. Ne,  
leđano točneje, tudi ne kaj-  
trepalnice so bile redke.  
zna se je obrnila proč, iz-  
obila živce in v tem stanju  
obila krožnik.

Prešlo je deset dni in Lu-  
še ni prestopila praga o-  
asnega oddelka. Ko se je  
ončno odločila za ta korak,  
ničbe ni poznal. Urednik  
zahteval od nje potrdilo in  
je dolgo študiral, šele potem  
je izročil pismo. Luise je  
odprla kar tam, in že  
ve besede so jo strašno za-  
lele: »Ljubica moja! Torej  
moreš več zdržati brez  
bojkega? Nikar ne kompli-  
traj stvari in se v torek dne  
postavi na železni pokrov  
analizacije pred »Modrim  
rom« na Bulevard. Lepo  
se bova...«

Stedilo je trideset vrstic  
telega, kar je Luise imeno-  
vala »intimni detajl«. Kljub  
nemu je pismo prebrala do  
kraja, šele potem ga je bes-  
no raztrgala. Premagala je  
dopor in še odprla drugo in  
etnje pismo. Obe pismi sta

bili polni spoštovanja do  
vseh stvari, le do pravopisa  
ne. Razočarana, toda še ve-  
dno polna upanja, je odprla  
četrtro pismo. Vsebovalo je  
dva, rahlo po tobaku dišča  
lista papirja, kjer je na kon-  
cu drugega bilo napisano  
ime pisca: »Edmund« in s  
črnilom pripisano: »Abonent  
Parisiena«. Taka anonimnost  
sicer ni bil znak hrabrosti:  
Toda mar se tudi Luisa ni  
skrila za drugo ime? Njen  
partner se je izražal vsaka-  
kor izbrano.

»Spoštovana gospodična,  
mesece in mesece prebiram  
objave posredovalnega ura-

da. Spria sem se dopovedo-  
val, da se zanimam samo za  
stanovanjske oglase, počasi  
pa sem presedlal na ženitne  
oglasne ter jih prebral.

Veliko mi je na tem, da  
sporočim dejstvo, da v pismu  
ne uporabljam pravega ime-  
na. V nasprotju z običajem  
tudi nisem smatral za prek-  
ršek, da vam pišem s stro-  
jem. Mogoče bi moj rokopolis  
lahko odkril nekaj potek mo-  
jega značaja, toda takim raz-  
lagam ne verjamem. Da sam  
ne padem v skušnjava in  
pričnem proučevati vaše čr-  
tice na T in okrogline na S,  
vas prosim, da ravnate enako  
kot jaz. Na ta način bova  
oba nekaj časa uživala po-  
polno neprizadetost.

Drugič dalje

## ALI STE RES TAKŠNI?

Za človeka, ki med premiš-  
ljevanjem, branjem ali pogo-  
vorom podzavestno ponavlja  
nenehno nekatere zanj značil-  
ne gibe, pravimo, da je živčen.  
Dejansko pa lahko ti mehanični  
gibi razkrijejo tudi še kaj  
drugega. Na primer delček  
človekovega značaja... Tako  
zatrjujejo nekateri psihologi.

Bi radi spoznali svojo »skriv-  
nostno« plat in se pozabavali  
na račun svojega drugega »ja-  
za«? Potem preberite spodnjih  
šest odstavkov, in morda se  
boste »odkrili«!

■ Nenehno tlačite prsi med  
ovratnik in vrat. To dela člove-  
vek, ki zbira pogum za kakš-  
no dejanje. Pomeni, da ste

strahopetni, predvsem na lju-  
bezenskem področju, in zelo  
občutljivi za tuje mnenje o  
sebi. Preplašite se hitreje, kot  
je to potrebno, in potrebujete  
veliko časa, da se ponovno  
zberete in umirite.

■ Popravljate lase. Ali poč-  
nete to, kadar bi se radi zbrali  
za delo? Tako izražate svoje  
hrepenenje po uspehu in hkrati  
tudi svoje samoljubje. Zelo ste  
zadovoljni sami s seboj; tudi  
takrat, ko niste povsem goto-  
vi v svoje moči.

■ Grizete nohte. Ta gib, za  
psihologe je še v precejšnji  
megli, vas odkriva kot neza-  
dovoljneža in človeka, ki ve-

## Rezervirano za Lujzeka

Dober den drogi prijatelji Pr-  
leki no bote lepo pozdravljeni!

No ja, drgoč smo po škdp tres-  
noli no si moremo neke po do-  
močen zgucati. Kak je to že sto-  
ra navoda, van moren najprej  
malo svoje križe no težove po-  
tožiti. Drgoč so mi začeli deca  
kri piti. »Ate kupi mi za šolo  
to, kupi mi nove šolje, novi  
gvant, kúpi mi, kúpi mi...« Ja  
meni de se doj zmešalo! Duže  
dale prta jeseni plovemo no bli-  
že je začetek novega šolskega  
leta, vejkše brige man s tolimi  
paglavci. Saj tiste ta male še  
človik nekaj odprovi z oblüba-  
mi, največ jeze pa mi naredi ta  
starši puba, ki je letos s petega  
razreda s šole stopa. Saj vete,  
kak je na kmetih, ke neben  
vrag več neče duma delati, no  
bi te tudi un rad ša neke stu-  
dirat. Samo, kručí fiks, kon ga  
naj sprova, če pa se niti praf  
podpisati ne ve. Zaj gdo vidi,  
ke mo v frštankeslci precik fali,

se je zaeja nad menoj jeziti,  
zakaj nesen tovarišici učitelici  
klobos v šolo nosa, ke bi šaj  
tja do enega sedmega razreda  
prileza. Jas sen mo to enkrat  
reka: Lübi sinek, zaj je, ke je!  
Po toči zvoniti je prepozno. Pa  
vete, koko vojo je doba, ke bi  
rad neke grotá. Fse poklice no  
ta boše kšefite mi je že naste-  
ja. Boj mo jas dopovedovien, ke  
nemre nikan no da de lahko du-  
ma samo krave posa no motko  
za rep cuka, boj me un s svo-  
jimi odgovori v neroden položaj  
sprova, tak ke sploh ne ven,  
kaj mi je to en den nazaj za-  
brusa: »Ja, kak pa je te sosidov  
strie, ki ma samo štiri razrede  
osnovne šole, direktor grotá, pa  
tudi Goflarovičovega Frančeka  
si pogledni, najž podpisati se z  
menoj vred praf ne ve, pa je  
vejki as grotá. Samo poglej si  
ga, kak duge referate šteje na  
sejah no lepo živi no se mu do-  
bro godi na zemli...« Ja praf-  
zaprav sen mu ne veda dati od-  
govora na še to. Reka sen mu  
pač, ke blo negi negde to še či-  
sta normalno, da pa so gnes čiš-  
ti čisto drgočšiji. Enin so se sto-  
leci na r.t prišli no jin jih  
niti s švas aparaton ne bi mogli  
doi frgati. Ja, v'e, tak se godi  
z našoj decoj. Jas ne ven kom  
mo tote fačoke sprava, ke do si  
negi sami kruh zastüži...  
SLOVENSKO-NEMŠKI TURI-  
ZEM

dno krivi sebe za svoje živ-  
ljenjske neprijetnosti. Trebu-  
jete več vedrine duha.

■ Grizete ustnico. Nekaj je  
v vas, kar vas sili v nepreneh-  
no napetost. Največkrat gre  
za neodločnost, ki more ohromi-  
titi vašo aktivnost. Nepreneh-  
no se prepričujete, da imate  
prav in da ste nepogrešljivi.

■ Grizete svlačnik. Dušev-  
no se še vedno niste ločili od  
svojega šolskega obdobja, se  
pravi, da je v vas še nekaj  
deškega, zlasti na sentimental-  
nega področju. Sicer pa ste  
prav na rahlo tudi napadal-  
nega značaja in težko prizna-  
vate, da nimate prav. Prepri-  
čani ste, da vsi drugi grešijo,  
le vi nikoli!

Če ste se odkrili v teh šes-  
tih odstavkih, ne povejte tega  
nikomur! Sicer pa gre pred-  
vsem za šalo...

V okviru medsebojnega poslovskega sodelovanja

KREDITNA BANKA PTUJ

in

KREDITNA BANKA MARIBOR



razpisujeta



svoj skupni XIX. nagradni natečaj za vse vlagatelje vezanih dinarskih in de-  
viznih sredstev

**110 NAGRAD**

V žrebanje bodo vključeni tisti vlagatelji in lastniki deviznih računov, ki bodo  
do 31. OKTOBRA 1969 vezali svoje prihranke od 1.000 din dalje nad eno leto  
ZA VSAKIH 1.000 DIN VEZANE VLOGE POSIBNA ZREBNA STEVILKA!

Za vezano vlogo prejmete višje obresti, vključeni ste v stalna nagradna žrebanja  
bkratni pa ste zavarovani za vse primere nezgod.

HRANILNE VLOGE SPREJEMAJO:

KREDITNA BANKA PTUJ

osrednja poslovna enota Lackova 5  
v Ptuj in eksp. KIDRIČEVO

KREDITNA BANKA MARIBOR

osrednja posl. enota Cafova  
in ekspoziture:  
Mestna hranilnica Maribor  
Maribor Tabor, Gor. Radgona,  
Lenart in Ormož

Hranilne vloge za obe banki sprejemajo tudi POSTE

Zodje cajte ali boše poveda-  
no zaj v dopustniških dnevih,  
gdo smo od vročine do poska  
jezice vlin držali, so z različ-  
nih kancov sveta naše ptice selile  
domu prišle ali boše povedano,  
so se pripelale. Saj vena vete,  
koga mislin — naše delafce, ki  
so s trebuhon za krühon v tu-  
jini! Pje, zaj ti ga naši domoči  
roštilničarij kšefitalo. »Toti ma-  
jo devize no tote je treha oštri-  
biti.« Zodjé enkrat sen ha moj-  
mogrede v eni privatni tak boj  
kmečki oštarij Keiner, ki ha  
ves preserečen nad svojo »deviz-  
no družbo« že tak precik glas-  
nih gostov, je vena pozoba kak  
se streže, pa je reka enemi svo-  
jemi skoro sosidi, ki dela v  
Nemčiji: »Gospod, herr sosid,  
kaj vlnschen (šelite) piti?« Ja,  
vidite, neke pa de nan toti slo-  
vensko-nemški turizem je no-  
moga, če že druga ne, ke do se  
naši gostilničari našélin no nem-  
šken »sprehatia«.

Ja vete, pa to še zole šie Od  
našega sosida Juža hfer ma svo-  
jega »Soelna« te tidi negi tan  
gori na sevir. Če se ne motin,  
je na Švedskem. Pje, toti si je  
pripela no presverca orek kroz  
mejo skoro pun priložnik nek-  
šnega Švedskega pohušata v  
forbanih slikah no zaj tote sek-  
sualne fotografije precik drago  
odovle. Ja, sej vete, kšef je  
kšeft, no da je treha tidi ori  
nas v Prekiji nekšno kulturo  
no umetniško likovno smer pre-  
lati. Za enkrat so to le še nože  
babe no dedí na slikah, seveda  
v tokih položajih, ke so to en-  
krat še naš dedek, ki so še sko-  
ro osemdeset let stari, — gdo so  
tiste slike gledali, tak otožno  
vzdihnoli: »Oj mladost ti moja,  
kon si se zribila?« Saj rečen,  
prava nohušanje v Slovenskih  
goricah!

V ORMOŽI JE DRGOČ DIRN-  
DAJ

Tak kak ste vena to že čul,  
v Ormoži zaj tote dni s puno  
paro hotel do kraja butajo. Po-  
leg jega stoji gostilna Grozd, ki  
je v načrti za podiranje no da de  
pre na tisten mesti parkirpac  
za avte no helikoptere. Zavolo  
totega Grozda so se drgoč malo  
poškrompali. Če gih še prta je-  
seni gledamo toti »grozd« še ne  
keže znakof zoreja no zgleda,  
ke letos še nede za trgati Avti  
no helikopteri pa do pre mell  
svojo pristaniše tan v tistih ko-  
privah, ki rosejo na sred Ormo-  
ža no Ormožni zodje cajte to  
notri na malo no vejko potrebo  
hadijo.

Te pa srečno no nič mi ne za-  
merte, Vaš zvesti Lujzek.

## V Rabeljči vasi so asfaltirali cesto



V Rabeljči vasi so te dni asfaltirali ca. 800 m cestišča. Prebivalci so prispevali skoraj tretjino sredstev. Delo je izvedlo mariborsko cestno podjetje. S tem so se tudi stanovalci tega naselja rešili prahu, jam, mlak... ZR

## DROBNI NASVETI

■ **POTNE NOGE.** Če se nam noge potijo, obujemo vsak dan sveže nogavice, tudi obutev mora biti prostorna in udobna. Poleti nosimo sandale, po možnosti pa hodimo tudi bos. Priporočljive pa so tudi tople kopeli in hoja po rosi z bosimi nogami.

■ **SUŠENJE DEŽNIKA.** Dežnik sušimo odprti, a ne popolnoma, da se tkanina ne napne preveč in zaradi tega ne strga. Kovinaste dele namažemo včasih zaradi rje z vazelino. V omari naj dežnik visi.

## TV SPORED

### NEDELJA, 17. avgusta

9.30 Po domače z ansamblom Mihe Dovžana — 10.00 Kmetijska oddaja — 10.45 Propagandna oddaja — 10.50 Disneyev svet — 11.40 TV kašipot — 15.00 Motonauma — 15.10 Labirint smrti — 19.45 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Vijavaja — 20.35 Fantje in dekleta — 21.00 Videofon — 21.35 Sportni pregled — 22.05 TV dnevnik.

### PONEDELJEK, 18. avgusta

18.20 Skrivnost Willema Storitza — 18.50 Clovek, ne jezi se — 19.20 Kibernetika z diagnostiki — 19.45 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Vijavaja — 20.35 T. M. Plaut: Amfitrion — ... Glasbena oddaja — ... Poročila.

### TOREK, 19. avgusta

18.00 Grand variete — 18.20 Teddy Wilson — 18.40 Hrisanka — 18.45 Po Sloveniji — 19.05 Na sedmi stezl — 19.50 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Vijavaja — 20.35 Bankovec za milijon funtov — 22.00 Fjodor Šaljapin — 23.00 Poročila.

### SREDA, 20. avgusta

17.45 Eastimo — 18.30 Veliki mojstri — 19.00 Pisani trak — 19.15 Dubrovniške poletne prireditve — 19.45 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Vijavaja — 20.35 S. Prokofjev: Romeo in Julija — 22.20 Poročila.

### ČETRTEK, 21. avgusta

18.15 Pionirski TV dnevnik — 18.45 TV komedija — 19.45 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Vijavaja — 20.35 Vozniško dovoljenje, prosim! — 21.10 Amerika, ceste in ljudje — 22.00 Smart — 22.30 Poročila.

### PETEK, 22. avgusta

18.30 Lassie — 19.00 Po Sloveniji — 19.20 Naš globus — 19.30 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Vijavaja — 20.35 Mladi možje — 22.10 Poletni quiz — 23.40 Poročila.

### SOBOTA, 23. avgusta

15.30 Jahalni turnir — 17.45 Novi ansambli — nove melodije — 18.25 Disneyev svet — 19.15 Senegal I. del — 19.45 Cikeak — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Tekmovanje v plavanju za evropski pokal — 21.45 Vijavaja — 21.50 Rezervirano za smeh — 22.05 Inšpektor Maigret — 22.35 TV kašipot — 23.15 Poročila.

### SREDA, 20. avgusta

14.00 Poročila 14.05 Koncert za oddih 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 Kreditna banka Ljubljana 15.00 Poročila 15.20 Glasbeni intermezzo 15.40 F. Chopin: Variacije na temo »La ci darem la mano« 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Mladina sebi in vam 18.00 Poročila 18.15 Iz solistične glasbe 18.45 Kulturni kašipot 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Poročila 20.00 Operne melodije 21.00 Zabavne melodije 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Godala v ritmu 24.00 Poročila.

### ČETRTEK, 21. avgusta

14.00 Poročila 14.05 »Mladina poje 14.20 Operne melodije 14.55 Kreditne banke Slovenije 15.00 Poročila 15.20 Glasbeni intermezzo 15.40 G. Donizetti: odlomek iz opere »Lucia Lammermoor« 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Simfonični koncert 18.00 Poročila 18.15 Turizem in glasba 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Pevka Elda Viler 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Domače pesmi 21.00 Od Ibsena do Ionesca 21.40 Glasbeni nokturno 22.00 Poročila 22.15 Večer Bachove glasbe 23.00 Pri tujih radijskih postajah 23.30 Zabavna glasba 24.00 Poročila.

### PETEK, 22. avgusta

14.00 Poročila 14.05 Lahka glasba 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 Kreditna banka Ljubljana 15.00 Poročila 15.20 Napotki za turiste 15.25 Glasbeni intermezzo 15.40 Medjimuška rapsodija in kolo Pavla Sivica 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Clovek in zdravje 17.15 Koncert po željah 18.00 Poročila 18.15 Zabavna glasba 18.50 Na mednarodnih križpotjih 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambli Borisa Kovačiča 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Koncert Komornega zbora iz Celja 20.30 Ob isti uri 21.15 Oddaja o pomorščakih 22.00 Poročila 22.15 Plesna glasba 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Glasba velikih orkestrrov 24.00 Poročila.

### SOBOTA, 23. avgusta

14.00 Poročila 14.05 Glasbena pravljica 14.25 Melodije z Dunaja, Pariza in Rima 14.55 Kreditna banka Ljubljana 15.00 Poročila 15.20 Glasbeni intermezzo 15.40 Poje basist Lado Korošec 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Gremo v kino 17.35 Nastop zbor »Gusla« iz Bolgarije 18.00 Poročila 18.15 »Top-pops 11« 18.50 S knjižnice trga 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambli Toneta Kmetca 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Sobotni večer — vmes ob 20.30 Radijska igra 22.00 Poročila 22.15 Oddaja za izseljence 23.00 Poročila 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden — vmes ob 24.00 Poročila 01.00 Poročila.

## Radijski program

### NEDELJA, 17. avgusta

4.30 Dobro jutro! — vmes ob 4.45 Informativna oddaja 5.00 Poročila 5.30 Svetujemo vam 5.45 Informativna oddaja 6.00 Poročila 6.30 Informativna oddaja 6.50 Za vas 7.00 Poročila 7.20 Informativna oddaja 7.30 Za kmetijske proizvajalce 7.50 Informativna oddaja 8.00 Poročila 8.05 Radijska igra za otroke 8.48 Skladbe za mlade 9.00 Poročila 9.05 Srečanje v studiu 14.00 Poročila 10.05 Se pomnite, tovariši... 10.30 Pesmi borbe in dela 10.45 EP 10.50 Poslušalci čestitajo — vmes ob 11.00 Poročila 12.00 Poročila 13.00 Poročila 13.15 Zabavna glasba 13.30 Domače višje 13.40 Nedeljska reportaža 14.00 Poročila 14.05 Zabavne melodije 15.00 Poročila 15.05 Zabavna glasba — vmes ob 15.30 Humoreska teden 16.00 EP 16.05 »Po domače« 17.00 Poročila 17.05 Sportno popoldne 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Poročila 20.00 »V nedeljo zvečer« 22.00 Poročila 22.15 Zaplešite z nami 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Godala v noči 24.00 Poročila.

### VSAK DAN RAZEN NEDELJE:

4.30 Dobro jutro! — vmes ob 4.45 Informativna oddaja 5.00 Poročila 5.30 Vremenska napoved 5.45 Informativna oddaja 6.00 Jutranja kronika 6.30 Informativna oddaja 6.50 Za vas 7.00 Poročila 7.25 Telesna vzgoja 7.45 Informativna oddaja 8.00 Poročila, Radijski in TV spored.

### PONEDELJEK, 18. avgusta

14.00 Poročila 14.05 Lepe melodije 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 Kreditna banka Ljubljana 15.00 Poročila 15.20 Glasbeni intermezzo 14.40 Pojeta zbor Prosvetnega društva iz Zelenke Kaple in mešani zbor »France Pasterk-Lenart« 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Verdi: odlomki iz opere »Othello« 18.00 Poročila 18.15 »Signali« 18.35 Lahka glasba 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Pihalni orkester 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Rezervirano za prenos JRT 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Zabavna glasba 24.00 Poročila.

### TOREK, 19. avgusta

14.00 Poročila 14.05 Skladbe za mladino 14.20 Lahka glasba 14.55 Kreditna banka Ljubljana 15.00 Poročila 15.20 Glasbeni intermezzo 15.40 A. Dvořak: Štirje slovanski plesi 16.00 Za vas 17.00 Poročila 17.05 Popoldanski koncert 18.00 Poročila 18.15 V terek nasvidenje! 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambli Lojzeta Slaka 19.25 EP 19.30 Poročila 20.00 Radijska igra 21.29 Popevke 22.00 Poročila 22.15 Jugoslovanska glasba 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Plesni in zabavni orkestri 24.00 Poročila.

## Zahvala

Ob izgubi naše drage hčerke in sestrice

## SONJE TEOFILOVIČ

iz Ptuja

se najtopleje zahvaljujemo vsem sorodnikom, znanecem, prijateljem, posebno pa sosedom za izkazano sočutje in izraženo sožalje.

Posebej se zahvaljujemo darovalcem vencev in cvetja, govornikom, mestni godbi na pihala in vsem, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti.

Najiskrenejša zahvala zdravnikom in osebju kirurškega oddelka ptujske bolnišnice, posebej dr. Ljubomiru Tošu in njegovi soprogi, ki sta napravila vse, da bi rešila življenje naše drage hčerke.

Ptuj, 10. avgusta 1969

Zalujoči: starši Milanka in Izidor, sestrici Vesna in Miljana in drugo sorodstvo

## DELOVNA SKUPNOST EKONOMSKE SREDNJE SOLE PTUJ razpisuje

delovno mesto

## HIŠNIKA

Prosilec mora bit zdrav, obvladati mora razna manjša ključavničarska, vodovodna, električarska in mizarska poravila.

Prošnjo z dokazili o strokovnem znanju je poslati na šolo do 25. avgusta 1969.

Nastop delovnega razmerja 1. septembra 1969. Osebnih dohodki po pravilniku.

Trimesečno preizkusno delo.

DELOVNA SKUPNOST

## MALI OGLASI

PRODAM pse — nemške ovčarje, stare 2 meseca. Erik Petek, Spuhlja, Ptuj.

PRODAM 48-basno klavirsko harmoniko, Naslov v upravi. ODDAM sobo samski ženski. Naslov v upravi.

GOSPODINJSKO pomočnico vzamem takoj. Naslov v upravi.

UPOKOJENKI nudim stanovanje in hrano, če mi pazi otroka. Naslov v upravi.

IŠČEM stanovanje v Ptuju ali okolici. Srečko Pšajd, Krčevina 15, Ptuj.

IŠČEM žensko, ki bi mi pazila na dva otroke. Katarina Vidovič, Ormoška 1, Ptuj.

PRODAM takoj vseljivo enodružno hišo v Ptuju. Vprašajte v trgovini Ciciban, Prešernova ulica 1, Ptuj.

PRODAM ali dam v najem dvo-sobno stanovanje, primerno tudi za gostinski lokal. Naslov v upravi.

RABIM stanovanje (večje sobo in kuhinjo) v Ptuju ali okolici. Tistemu, ki mi ga priskrbi, nudim lepo nagrado. Naslov v upravi.

DEKLICO, od 15 do 17 let sprejemam za pričetek strojnega pletenja in pomoč pri gospodinjstvu, preskrba v hiši. Naslov v upravi.

STANOVANJE v Ptuju iščem. Dam 2000 din nagrade in plačam najemino za eno leto v naprej. Naslov v upravi.

DIJAK išče opremljeno sobo v Ptuju. Vlado List, Vodnani 28, P. Kog.

RZP, POLAGAM z gradbeno parcelo, na kateri bi skupno z drugo dobro družino gradila hišo. Tudi drugo zemljo bi imeli družini skupaj. Vprašajte na Selski cesti 18.

NUJNO POTREBUJEM 10.000 dinarjev za dobo 18 mesecev. Dam lepe obresti. Garancija hiša. Naslov v upravi.

PRIGLAM otroški voziček. Naslov v upravi.

DVA DIJAKA (dijakinji) sprejemam na stanovanje in hranje. Naslov v upravi.

TRGOVSKA vajenka išče sobo v Ptuju ali okolici. Naslov v upravi.

ZAKONCEMA oddam sobo kuhinjo, če pomagata v kmetičkem delu. Naslov v upravi.

DRAGIMA HČERKICAMA, ki ste bili za lep uspeh v Soli, Dragpa za 6. rojstni dan priskrbi čestitata in želita vse najboljše atiči in mamici. Tudi Fran in Micki Turk priskrbiti čestitke za vso dobroto, ki jo iskajete za najinima hčerkičama. Družinam Seruga, Kozelj, Kekec, Sirovnik, Nemec Štranič pa lepe pozdrave.

Vinko in Jožica iz Soli ZAMENJAM sobo in kuhinjo. Večji sobi ali sobo in kuhinjo. Lahko tudi v okolici mesta. Naslov v upravi.

PRODAM takoj vseljivo hišo. Selah 39 z lepim vrtom leti in arvo njive. Cena za hišo in njivo znaša 3,5 milij. S din. Interesenti se naj oglasijo v Roziki Zajc, Na Selah 39.

RABLJENO strojno opremo, v sode ter vinskih črpalkah prodam. Vprašajte v Spolstevni kovi 12.

Ugodno prodam malo rabljeno kompletno pohištvo v spalnico, s knjižno omaro in okroglo mizo. Vprašajte na Tratah 10 v Ptuju.

Pošteno dekle, ljubiteljica otrok, sprejme družina dvema otrokoma v Mariboru za pomoč v gospodinjstvu. Pomoži so ugodno soba s posebnim vhodom. Naslov: Dobovišek, Maribor, Kamniška 4 a, II. nadstropje desno.